

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas.

Viernes 24 de abril de 1992
Año XCII.-Núm. 28.074

La Ley de Extranjería afectará a ocho reclusos en Segovia

Un total de ocho internos extranjeros del Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia podrían verse afectados por la iniciativa de la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios, tendente a la expulsión de los reclusos extranjeros a sus países de origen como sustitución de las penas que cumplen.

En el total de las cárceles de la región, esta medida afecta a 312 personas internas en los centros de las nueve provincias.

Actualmente permanecen internos en cárceles ubicadas en Castilla y León 312 extranjeros. De ellos, 56 en Burgos, 41 en Soria, 27 en Zamora, 22 en León —4 mujeres— 20 en Palencia, 19 en Valladolid, 9 en Salamanca y 110 reclusas en la cárcel de mujeres de Avila.

La aplicación de estas medidas podría evitar que los extranjeros encarcelados en España puedan volver a reincidir en los delitos por los que han sido detenidos.

(Pág. 3)



En su día, el cierre de esta línea provocó las protestas de los municipios afectados.

PEÑALOSA

Según la compañía, una decisión así sólo puede tomarla el Ministerio

Renfe no tiene intención de cerrar la línea Segovia-Medina

Renfe no tiene intención de suprimir el servicio Segovia-Medina, cuyo cierre a corto plazo considera probable el comité de empresa de la compañía.

Fuentes de Renfe negaron a esta Redacción que la com-

pañía pensara en el cierre de esa línea y dejaron claro que

una decisión, en este sentido, sólo podría ser tomada por el Ministerio, con el visto bueno del Consejo de Ministros.

(Pág. 5)

Una avioneta del Ejército se estrella cerca de Abades

Cuatro personas que viajaban en una avioneta del Ejército del Aire resultaron ilesas, tras estrellarse el aparato, a las 17.00 horas de ayer, en término de la localidad segoviana de Abades, según ha informado hoy el Gobierno Civil.

Según estas fuentes, la avioneta estaba pilotada por un capitán del Ejército del Aire, cuya identidad no ha sido facilitada, y por tres biólogos, de cuyo nombre tampoco se ha informado, quienes realizaban un vuelo especial para un estudio sobre las avutardas.

Las mismas fuentes dijeron que la avioneta, perteneciente al Ala 12 de las Fuerzas Aéreas, se dirigía desde Zamora a la base de Torrejón de Ardoz y que una avería mecánica provocó un aterrizaje forzoso.

De acuerdo con los datos del Gobierno, gracias a la pericia del piloto se evitó que el choque tuviera fatales consecuencias, aunque el capitán sufrió heridas de escasa consideración.

(Pág. 4)

El Ayuntamiento no consultó a la FES sobre el IAE, según Antona

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana, Miguel Angel Antona, ha afirmado a nuestra Redacción que el Ayuntamiento no consultó a la organización de los empresarios sobre el coeficiente a aplicar en el Impuesto de Actividades Económicas. Como informábamos ayer, el coeficiente elegido es del 1,4 por ciento.

Según Antona, es difícil saber, por el momento, cómo afectará el impuesto a las distintas empresas de la ciudad. En su opinión, si sobre el recibo que cada empresa debe pagar por el nuevo impuesto se produce una subida en torno al ocho por ciento con respecto a las tasas anteriores, sería "razonable".

(Pág. 3)

Asesinado un policía de un tiro en la cabeza en Irún

El funeral por el policía nacional Juan Manuel Helices Patiño asesinado anoche en Irún (Guipúzcoa) se ha celebrado hoy a las 13,00 horas en la parroquia de La Sagrada Familia de San Sebastián.

El agente Helices Patiño, natural de Rota (Cádiz), murió a primeras horas de esta madrugada al recibir un tiro en la cabeza

cuando, en compañía de otro policía, intentó identificar a dos presuntos miembros de ETA, que, al parecer, esperaban para cometer un atentado en el centro de la localidad irunesa.

Al funeral asistieron el director general de Policía, Carlos Conde Duque y los gobernadores de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

(Pág. 11)

AL DIA

■ El BBV abre hoy su nueva oficina principal.

(Pág. 4)

■ Diversas asociaciones de Nava se movilizan contra la movida juvenil.

(Pág. 7)

■ UGT apoyará hoy la convocatoria de huelga general.

(Pág. 10)

■ Continúan los enfrentamientos en Bosnia, a pesar de la tregua firmada ayer.

(Pág. 12)



Más de 10.000 personas se dieron cita en Villalar.

TELEFOTOEFE

Lucas no gustó a la oposición

El discurso pronunciado ayer en el Día de la Comunidad por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, no gustó a la oposición.

Así, el secretario regional del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, denunció la contradicción que reflejó Lucas al reivindicar mayor

autonomía cuando está por desarrollar el pacto autonómico y el portavoz del CDS en las Cortes de Castilla y León, Daniel de Fernando, aseguró que "la Comunidad no necesita de las migajas ni los favores del Gobierno que aplaude el señor Lucas, quien al mismo tiempo se dirige a nuestro pueblo como el gran reivindicador de la región".

Por otra parte, más de 10.000 personas se dieron cita en Villalar de los Comuneros, para reivindicar el carácter histórico del 23 de abril. La fiesta de Villalar transcurrió sin incidentes y a la misma se sumaron todos los grupos políticos representados en las Cortes regionales, a excepción del PP.

(Pág. 8)



ALQUILER Y VENTA DE
MAQUINARIA DE CONSTRUCCION
CIRESA s.a.

VISITENOS EN LA FERIA DE CUELLAR DEL 23 AL 26 DE ABRIL

COMPACTADORAS AMMANN

ANDAMIO EUROPEO Y

CONVENCIONAL

DUMPERS MULTITOR

ENCOFRADOS EN PANELES

TODAS LAS MEDIDAS

HORMIGONERAS Y ELEVADORES WISKERS

SEÑALES DE TRAFICO

C/. Ezequiel Gonzalez 15. Tfno. 429559-444192 SEGOVIA

Primavera / 92

Moda para

SEÑORA y CABALLERO:

TRAJES, CAMISAS,

PANTALONES, POLOS,

CHAQUETAS, AUSTRIACAS

("Calidad y estilo

en el vestir"...)

Confecciones DIEZ

La importancia de llamarse Ernesto

CARLOS DIAZ GÜELL

La Exposición Universal de Sevilla ha sido inaugurada con rotundo éxito "de público y crítica" y por una vez —salvo raras excepciones— el sentido trágico y ácido que suele invadir al español se ha tornado en admiración y alegría por una obra bien hecha y de inculcable valor, por lo que va a suponer de mejora en la imagen que de este país se ha tenido en el mundo desde tiempo inmemorial.

El esfuerzo inmenso y colectivo realizado durante más de cinco años, se ha visto recompensado con creces y hoy, Sevilla y España son un referente ciertamente significativo ante la opinión pública mundial, que puede ser preludio de muchos cambios sociológicos, porque el simbolismo, en esto de la sociología, tiene una importancia que merece ser reseñada.

Aunque no han faltado ni faltarán muestras de rechazo hacia el 92 procedentes de mentes perversas y ancladas en lo más rancio de nuestra España negra, la realidad nos ha demostrado con Sevilla, y ojalá lo demuestre con Barcelona y sus Olimpiadas, que este pueblo, tan sufrido como apaleado a lo largo de su historia, puede empezar a levantar la barbilla y a mirar de frente a quien se le ponga por delante y, por qué no, a disfrutar de una miaja de éxito.

Sevilla es hoy un símbolo, un símbolo universal que demuestra que también aquí somos capaces de hacer las cosas bien, aunque para ello nos hayamos gastado la hijuela, y como antes lo fuera la Conferencia de Paz de Madrid para Oriente Medio y dentro de poco lo sean los Juegos Olímpicos, un motivo y una razón para sentirse orgullosos de estar donde estamos y de ser quien somos por encima de cualquier otro tipo de consideraciones, porque ¡coño! nos lo merecíamos.

ORGULLO HISPANO

El vicepresidente Serra a la llegada del AVE a Sevilla días antes de la inauguración de la Expo, declaraba que España debía sentirse orgullosa de la obra realizada y uno no puede por menos que estar de acuerdo con esta afirmación, aunque ello no nos debe hacer olvidar las miserias y dramas con las que nos tenemos que enfrentar diariamente cuando nos levantamos de la cama, ni los casos de corrupción que puedan existir, ni la ineficacia que nos rodea ni los muchos y muchos problemas que quedan por solventar.

Pero todo ello no puede ni debe impedimos que como sociedad, como pueblo o como país, nos pongamos cachondos cuando el mundo nos mira y nos analiza, no sin cierta y saludable envidia.

AUTOESTIMA

Porque es eso lo que precisa-

mente hace que un país cambie sus actitudes y comportamientos y es eso lo que precisamente debe buscar, por encima de cualquier otra cosa, la clase política que nos gobierna si desea el reconocimiento y la consideración de los ciudadanos. Frente a discursos huecos, frente a declaraciones de intenciones y manifestaciones insustanciales, la sociología nos enseña que una sociedad se mueve por impulsos y motivaciones concretas y el orgullo, la autoestima o el sentirse cachondo, son elementos básicos de motivación.

Y esta —si se quiere— pobre aproximación a la sociología política, tomando a Sevilla como punto de referencia, no aspira a quedarse sólo en mera actitud coyuntural, sino que a uno le gustaría que tuviera su proyección sobre el resto de colectividades en todas sus escalas y niveles y nuestros dirigentes asumieran, con claridad, la dimensión del compromiso que adquieren con los ciudadanos cuando acceden a la responsabilidad de eso que se ha dado en llamar poder y que no es otra cosa que satisfacer las necesidades materiales y anímicas de los ciudadanos.

El que esto firma, y por una vez, ha visto satisfechas sus necesidades anímicas como miembro de la tribu hispánica y no tiene empacho en reconocerlo, aun a riesgo de sufrir lapidación por cavernícolas espermáticos. Oscar Wilde lo tituló "La importancia de llamarse Ernesto".

Europa sonrojada por sus millones de analfabetos

THE EUROPEAN
Traducción: J.A. Postigo

El analfabetismo de los países europeos ha pasado a ser una amenaza seria para sus actividades económicas. La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Europeos (OCDE) ha elaborado un informe alertando sobre el tema y dice que el analfabetismo ya no se restringe sólo a los países del Tercer Mundo. Varios millones de personas de las naciones más desarrolladas de Europa no saben ni leer ni escribir.

Se critica a los gobiernos por las deficiencias en la educación de adultos en y para sus áreas de trabajo. El informe proporciona algunos ejemplos en apariencia increíbles y que arrojan luz sobre el problema.

Así, la mitad, más o menos, de un grupo de 700 obreros de una papelería sueca tuvieron que ser "reconvertidos" y se descubrió que de esa mitad, 100 no sabían leer y escribir correctamente. En Alemania, tres millones de adultos son en la práctica analfabetos.

En Francia, entre 1990 y 1991 fueron llamados a filas 500.000 hombres en edades comprendidas entre los 18 y los 23 años. Uno de cada cinco no supieron leer un texto muy simple de unas 70 palabras.

Comenta Donald Hirsch, del Centro para la Investigación y

Renovación Educativa de la OCDE: "A no ser que se dediquen más recursos a este problema, no se conseguirán crecimientos de productividad basados en avances tecnológicos". Hasta hace poco, muchos países europeos —Francia y Suecia principalmente— creían que sólo entre los inmigrantes se daba el analfabetismo.

EL PROGRESO, EN SOLFA

Gran Bretaña trató de atajar el problema con formas revolucionarias de alfabetización, pero quedaron colapsadas porque el Gobierno desvió los recursos hacia otras áreas. "Aquellos países que piensan que todo va bien deberían poner en circulación pruebas educativas que se lo confirmasen pues, de otra forma, su seguridad puede verse conmovida en cualquier momento", dice Mr. Hirsch.

El analfabetismo dentro del mundo industrializado es un hecho para lamentar. El secretario de Trabajo de USA reconoció el mes pasado que el 20% de los graduados pre-universitarios no sabían leer sus propios diplomas. Sin embargo, el presidente de la Cámara Baja japonesa dijo que los ejecutivos americanos no podían dar instrucciones escritas a sus trabajadores porque el 30% de éstos no sabían leerlas, se desencadenó una tormenta diplomática.

Impaciencia en "La Fuentecilla"

ASUNCION RODRIGUEZ LINARES

Muy dolida está nuestra colonia de más de 200 familias por verse relegada, discriminada en lo referente a mejoras consideradas urgentes y que se vienen exponiendo reiteradamente a las autoridades desde el año 1988.

Increíblemente, manifestada la imperiosa necesidad de disponer de un puente peatonal que nos una a la carretera de Villacastán, para poder eludir el tránsito por la vía férrea —lo que sólo pensarlo horroriza— seguimos, transcurridos 3 años ignorando si se tienen tomadas decisiones previas al inicio de la obra. Si sabemos que Renfe tiene dada su conformidad desde el inicio de nuestras gestiones y que sólo existía, por parte de los servicios competentes, una supeditación al desarrollo de los

Planes Especiales de Urbanización.

Mucho se oye hablar de ellos con referencia a otros lugares de la ciudad. Y ante esa actualidad, nos preguntamos: ¿Serán las obras que se están llevando a cabo en la estación de ferrocarril el preludio de las que habrán de emprenderse en la misma zona, que es la nuestra, a sólo unos metros de distancia?

Pedimos, con ansiedad y a quien corresponda, que se nos comunique si nuestra larga y paciente espera llega a su fin para que, a la vez que, como segovianos, nos alegramos de las mejoras que consiguen otras barriadas, podamos disfrutar de ese puentecito peatonal que suprimirá sufrimientos y facilitará el modo de vida de este populoso barrio.



EL ADELANTADO

se reserva el derecho de publicar las colaboraciones recibidas, así como de abreviar y extraer los originales, debido a limitaciones de espacio, criterios profesionales o por la conveniencia de preservar el equilibrio editorial. No se mantendrá correspondencia ni se devolverán los artículos entregados, denegándose también las solicitudes de envío de los ejemplares donde figuren impresos.

RECORTES DE PRENSA

Las movilizaciones sindicales y la autovía de Leizarán, noticias destacadas en los diarios de Madrid

El anuncio de movilizaciones contra el decreto de las prestaciones por desempleo y las críticas de José María Aznar hacia Felipe González con motivo de la autovía de Leizarán son las principales noticias recogidas en portada por la prensa de Madrid, en su primera edición de hoy.

"DECRETAZO"

"El líder de CCOO anuncia que la respuesta al 'decretazo' será más dura que la del 14-D" señala DIARIO 16, y EL PAÍS asegura que "CCOO anuncia para fines de mayo una acción más dura que el 14-D". ABC, en primera de interior, afirma que "UGT perfila hoy las movilizaciones contra el 'decretazo' del Gobierno", mientras EL MUNDO publica una fotografía de la intervención de Antonio Gutiérrez ante la asamblea de CCOO, subtitulada "Frente al 'decretazo'".

AUTOVIA DE LEIZARAN

Este último diario resalta en su principal titular de portada que "Aznar acusa a González de regalar una 'victoria a ETA' al pactar la autovía", DIARIO 16

dice que "Aznar culpa a Felipe González de 'regalar una victoria a ETA'", mientras ABC asegura que "HB conoció el cambio de la autovía antes que los partidos democráticos".

PORTADAS

YA titula su portada "Locos por la Justicia", en referencia a la mujer que se quería tirar desde un tejado, que reclama un indulto para su padre, huido desde hace diez años.

ABC dedica primera página a la entrega del Cervantes y titula "El Rey: 'La Corona encuentra en Francisco Ayala el ejemplo más claro de una España definitivamente reunida'", mientras EL PAÍS destaca que "El FMI pronostica una acelerada destrucción de empleo en 1992".

INTERNACIONAL

En el capítulo internacional, DIARIO 16, EL PAÍS y EL MUNDO hacen referencia en sus primeras páginas a la catástrofe de México.

EDITORIALES

La aprobación del trazado definitivo de la autovía de Leiza-

rán es objeto de análisis en los editoriales de DIARIO 16 y EL MUNDO. El primero asegura que se ha hecho exactamente como ETA quería, mientras el segundo afirma que si resultara posible poner fin a la violencia de ETA con tan escaso coste como el pagado en este caso, la sociedad sólo podría felicitarse por ello.

YA trata en su editorial la Justicia y señala que el Gobierno no puede olvidar que, si es lenta, no es "justa, ni que el mal funcionamiento de la Administración de Justicia atenta directamente contra todos los derechos de los ciudadanos. Respecto a la propuesta de la Comisión para los presupuestos comunitarios, ABC se refiere a la "gallardía" de Solchaga al decir que "España no está satisfecha con los resultados", y añade que es "la auténtica verdad y entienda de golpe el ingenuo triunfalismo publicitario con que González cantó en el Parlamento".

El diario EL PAÍS dedica uno de sus editoriales a la ejecución de un reo en California ocurrida ayer.

La Diputación Provincial aplicará un coeficiente del 0,40

La FES no fue consultada por el Ayuntamiento en el tema del IAE

La Federación Empresarial Segoviana no ha realizado todavía un estudio de cómo repercutirá en las empresas de la ciudad la aplicación del coeficiente municipal en el Impuesto de Actividades Económicas. Su presidente, Miguel Angel Antona, considera que si la subida sobre el recibo de cada empresa en particular fuera del ocho por ciento, sería razonable.

ANGELICA TANARRO

Miguel Angel Antona, presidente de la Federación Empresarial Segoviana, ha manifestado a nuestra Redacción que el Ayuntamiento no consultó a la organización de los empresarios sobre el coeficiente a aplicar en el Impuesto de Actividades Económicas. Como ya hemos informado, los grupos municipales han llegado al acuerdo de aplicar un coeficiente del 1,4 por ciento, acuerdo que aún está pendiente de su aprobación en una sesión de pleno prevista para el próximo martes día 28.

"Nosotros no hemos sido consultados —ha afirmado Antona— por tanto ese coeficiente es responsabilidad del Ayuntamiento. En su momento pedimos moderación a la hora de aplicar el impuesto, pero es difícil por ahora valorar si ese 1,4 por ciento va a responder o no a esa petición y cómo va a afectar en cada caso".

El presidente de la FES considera que será a partir de noviembre, cuando las empresas tengan en su poder los recibos, el momento en que se producirán las primeras reacciones.

"Según el sondeo que hicimos en un primer momento,

dada la complejidad de este impuesto su repercusión en las empresas va a ser muy desigual. Por tanto, es lógico pensar que las reacciones que nos lleguen sean de aquellos empresarios a los que la subida les suponga un elevado coste".

RAZONABLE

Miguel Angel Antona consideraría una subida razonable si a cada empresario le supusiera la liquidación del impuesto un ocho por ciento más de lo que pagaba anteriormente por las tasas que el IAE ha venido a sustituir. "Pero es de suponer que algunas empresas y comercios la subida será mucho mayor", aunque la FES tiene intención de realizar un sondeo entre sus afiliados para conocer cómo afectará el impuesto en cada caso.

Lo que sí aumentará un ocho por ciento es la recaudación municipal respecto a los impuestos sustituidos por el IAE. De hecho, el Ayuntamiento espera recaudar este año unos 320 millones de pesetas más que en ejercicios anteriores.

PROMOCION

Por su parte, la Diputación Provincial aplicará un coefi-



Miguel Angel Antona. PEÑALOSA

ciente del 0,40 por ciento según ha decidido en pleno la corporación.

El impuesto ha sido calificado por Atilano Soto Rábanos, presidente de la institución, como de "caramelo envenenado que nos dejó Borrell".

Según ha manifestado a nuestra Redacción, este coeficiente es el habitual que ha sido establecido por todas las diputaciones provinciales que tenían un margen entre el 0,10 y 0,40 para la elección del coeficiente".

"En realidad —ha afirmado el presidente— nuestro cuerpo impositivo es muy pequeño y tampoco va a suponer una gran aportación a nuestros recursos de por sí escasos. Tampoco será un atentado contra ningún bolsillo".



Atilano Soto. PEÑALOSA

Sin embargo existe un compromiso verbal de la Diputación con la Federación Empresarial Segoviana para procurar que este impuesto revierta en la promoción industrial.

"Existe un compromiso por nuestra parte de reinvertir todo aquello que supere el límite de la recaudación normal de esta institución en la promoción y desarrollo de la industria o en la mejora de todas las infraestructuras que supongan un beneficio para las empresas".

Los "excedentes" —por decirlo así— de este impuesto no se destinarán "para el aumento de las partidas de Cultura o de las partidas destinadas a beneficencia, lo que no quiere decir que no nos gustaría, pero se destinarán a la industria.

El Impuesto, según las zonas

A.T.

El Ayuntamiento se ha decidido por la aplicación de un coeficiente similar al que se venía eligiendo por el resto de los ayuntamientos, según manifestó el alcalde Ramón Escobar.

Este coeficiente, del 1,4, en la aplicación del Impuesto sobre Actividades Económicas fue dictaminado en la Comisión de Hacienda con el consenso de los distintos grupos políticos. Su elección fue el resultado del análisis de diversos informes.

Por una parte, del emitido por el Departamento de Tributos. Por otro, del estudio económico efectuado sobre las tarifas del IAE y su comparación con las extintas licencias fiscales e impuesto de radicación. Por último, se estudió el censo provisional del IAE realizado por la Delegación de la Agencia Estatal de Administración Tributaria de Segovia, así como el índice de clasificación de calles que regía para la aplicación del derogado impuesto de radicación.

INDICE

Según esta clasificación, el índice de ponderación por la situación física de los establecimientos dentro del término municipal será el siguiente:

Para las zonas de primera categoría será del 1,5 por ciento; para las de segunda, del 1,4; para las de tercera, del 1,3 por ciento; 1,2 será el índice para las situadas en zonas de cuarta categoría y para las de quinta se aplicará el 0,9 por ciento.

La Ley de Extranjería podría afectar a ocho reclusos de la cárcel de Segovia

A.S.

Un total de ocho internos extranjeros del Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia podrían verse afectados por la iniciativa de la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios, tendente a la expulsión de los reclusos extranjeros a sus países de origen como sustitución de las penas que cumplen.

En el total de las cárceles de la región, esta medida afecta a 312 personas internas en los centros de las nueve provincias.

Desde el verano de 1991, la Secretaría General de Asuntos Penitenciarios tiene en marcha un programa de aplicación de la Ley Orgánica 7/85, conocida comúnmente como "de extranjería" en lo que se refiere a la permuta del cumplimiento de penas inferiores a 6 años de prisión por la expulsión de España, e incluso el disfrute del periodo de libertad condicional en su país de origen, que puede facilitar la excarcelación de casi 3.000 reclusos extranjeros.

Este colectivo, en palabras del director general de Prisiones, Antoni Asunción a Ical, "resulta

extremadamente difícil la inserción en la sociedad española de gran número de ellos, pues no tienen aquí perspectivas laborales, carecen de medios lícitos de subsistencia y se ven prácticamente abocados al delito o a la dependencia endémica en instituciones asistenciales".

A estas dificultades expresadas por Asunción, hay que añadir el déficit de plazas con que en estos momentos cuentan las cárceles españolas y la carga económica que para el Estado conllevan estos internos".

EN TODAS LAS CARCELES

Actualmente permanecen internos en cárceles ubicadas en Castilla y León 312 extranjeros. De ellos, 56 en Burgos, 41 en Soria, 27 en Zamora, 22 en León —4 mujeres— 20 en Palencia, 19 en Valladolid, 9 en Salamanca y 110 reclusos en la cárcel de mujeres de Avila.

Todos ellos han recibido una circular —en inglés, francés o español— en la que son informados de sus derechos en las instituciones penitenciarias españolas, entre los que está la

solicitud de expulsión de España mientras dura el proceso, la conmutación de una condena inferior a 6 años por la salida del país y el disfrute de la libertad condicional en su lugar de origen.

También es posible, al amparo del convenio de Estrasburgo de 1983, solicitar el cumplimiento de la pena en los países con los que existe convenio de reciprocidad.

Las consecuencias de estas medidas serían, en opinión de Antoni Asunción, "totalmente positivas, al evitar un consumo de actividad penitenciaria estéril en cuanto a sus resultados, con la consiguiente liberación de plazas y recursos sumamente valiosos para la atención del resto de los internos".

RUEGO A FISCALES

El director general de Asuntos Penitenciarios se dirigió en su día al fiscal general del Estado para que se instara la actuación de los órganos jurisdiccionales en orden a decretar la expulsión de los internos extranjeros que reunieran los requisitos legales establecidos, como sustitución



PEÑALOSA

La Ley de Extranjería hará que las cárceles estén menos masificadas.

de las penas que les fueren impuestas.

El pasado 18 de marzo, Asunción reiteró su solicitud de que el Ministerio Público aplicara las previsiones del artículo 21 de la ley de Extranjería, "habiéndose

mostrado exigüos los resultados del ruego anterior, y considerando necesario intensificar los esfuerzos ya emprendidos".

La población reclusa extranjera supone el 17 por ciento del total en toda la nación.

Tres personas fallecieron en accidente de tráfico en el mes de marzo

A.S.
Tres personas muertas, 20 heridas de gravedad y 36 más de carácter leve fue el resultado de los 99 accidentes de tráfico acaecidos en la provincia de Segovia durante el pasado mes de marzo.

De esos 99 accidentes de circulación, 65 tuvieron lugar en zona interurbana y el resto en cascos urbanos.

MATRICULACIONES

Por otro lado, un total de 440 vehículos fueron matriculados en el mismo periodo de tiempo en Segovia, realizándose 405 transferencias.

De las matriculaciones, 281 correspondieron a turismos, 64 a furgonetas, 33 a camiones, 19 a motos, dos a autobuses, tres a remolques y 38 a vehículos especiales.

PERMISOS DE CONDUCIR

En cuanto a los permisos de conducir expedidos, fueron 251, 161 a varones y 91 a mujeres.

De ellos, cinco eran de la clase A-1, 33 de la A-2, 182 de la B-1, seis de la C-1, 25 de la D y uno, tan solo, de la clase E.

Sepelio del poeta Gabriel Marinas

A.S.
Esta mañana, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda se ha efectuado el sepelio de Gabriel Marinas Gutiérrez, conocido Poeta y durante muchos años colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. El óbito se produjo después de una larga enfermedad que le obligó a dejar de escribir versos, la gran pasión de su vida. Gabriel Marinas, 85 años, hombre de carácter afable y bondadoso, de un especial ingenio a la hora de tomar la pluma, intervino en numerosos recitales poéticos y obtuvo también varios premios. Autor de tres libros de versos, era una auténtico especialista en la poesía festiva, de la que dejó amplia muestra en nuestro periódico. Asimismo fue un destacado sonetista.

A sus hijos y demás familiares expresamos el hondo pesar de la empresa y cuantos trabajamos en esta casa.



Carlos Manuel Bedia, en el centro, y Jesús Álvarez, a la derecha en la fotografía.

Abandonará el local del Azoguejo, que es propiedad municipal

El BBV invierte 200 millones en su nueva oficina principal

El Banco Bilbao Vizcaya (BBV) ha abierto hoy al público su nueva oficina principal, ubicada en cuatro plantas del edificio número ocho de la avenida de Fernández Ladreda, en cuya remodelación ha invertido 200 millones de pesetas.

AURELIO MARTIN

Según los responsables del BBV, la instalación está pensada "para dar calidad de servicio a la clientela"; y, en el momento en que termine el traslado de los archivos, se abandonará el local del Azoguejo, que fue sede del antiguo Banco Bilbao, que pasará al Ayuntamiento de la capital, propietario del mismo. Inicialmente, parece que el municipio quiere dedicar parte de la superficie a oficinas de recaudación.

Coincidiendo con el comienzo de la operatividad

de la oficina, Carlos Manuel Bedia, director de la unidad de gestión del BBV en Segovia, Soria y Avila, y Jesús Álvarez, director de la oficina segoviana, han mantenido hoy una reunión con los periodistas.

SIN MOSTRADOR

Para ellos, la nueva oficina aporta diferencia de atención al cliente, con una banca sin mostrador y más rápida; hay gestión especializada, tanto para extranjeros como para crédito al consumo, y también estará dedicada a las pequeñas

y medianas empresas, entre otros productos, con el reciente convenio por 1.000 millones suscrito con la Cámara de Comercio.

Aparte de estos servicios, el BBV ofrecerá cajas de alquiler, ubicadas en el sótano. Mientras, la planta de la calle es para el público; la primera para dirección, servicios de empresas, crédito al consumo y extranjeros y la planta baja para administración, también llamado el "taller del banco".

Como curiosidad, Álvarez ha comentado que hoy, a las 8.30 horas, había tres clientes que querían ser los primeros en utilizar la nueva oficina, cuya inauguración oficial será esta tarde.

El Centro Nacional del Vidrio entrega los premios "Cuentos de Cristal"

A.S.
El próximo día 29, a partir de las 13,30 horas, el Centro Nacional del Vidrio entregará los premios correspondientes al primer certamen literario "Cuentos de Cristal 1991", concurso creado por esta institución para premiar los mejores trabajos de ficción relacionados con el vidrio.

El pasado año, el cuento ganador fue "Al Jawara", de Eduardo Juárez, siendo el segundo premio para "Los sueños de Nebin en Egipto", de Blanca Martin-sanz.

Asimismo, el jurado concedió un accésit al cuento titulado

"Todo está mas claro que el cristal", de Olga Hein

Los premios están dotados con esculturas de cristal fabricadas en la Real Fábrica.

Por otra parte, en el mismo acto, tendrá lugar la presentación de la Revista de la Escuela-Taller de Vidrio "Sit-Sac", publicada por el Centro Nacional del Vidrio.

Esta revista, de 24 páginas, ha sido realizada por el alumnado de la Escuela Taller y pretende dar a conocer la actividad que los alumnos de dicho centro vienen realizando durante el curso.

La revista tendrá una periodicidad trimestral.

Estos acontecimientos se enmarcan dentro de las actividades de la Escuela Taller de Vidrio que la Fundación Centro Nacional del Vidrio patrocina en colaboración con el INEM.

El Centro Nacional del Vidrio continúa desarrollando sus actividades en el marco del fomento y desarrollo del arte del vidrio, a través tanto de las exposiciones que se pueden visitar en la Real Fábrica, como por los trabajos de los alumnos de la Escuela-Taller, que recuperan la tradición vidriera de La Granja.

Una avioneta del Ejército se estrella en Abades

A.S.
Una avioneta del Ejército del Aire se estrelló ayer en las inmediaciones de la localidad segoviana de Abades, a consecuencia de una avería mecánica en el motor del aparato.

El suceso ocurrió a las 17 horas de ayer, cuando la avioneta, perteneciente al ala 12 de las Fuerzas Aéreas y pilotada por un capitán del Ejército del Aire, sufrió el gripaje de su motor principal, perdiendo el control del aparato y cayendo al suelo.

A bordo del aparato, que se dirigía desde Zamora hasta la base militar de Torrejón de Ardoz, se encontraban tres biólogos, que estaban realizando un estudio sobre las avutardas.

La pericia del piloto evitó que el choque tuviera fatales consecuencias, ya que los tripulantes de la avioneta resultaron ilesos, y el capitán del Ejército del Aire con algunas heridas de escasa consideración.

INCENDIOS

Un total de tres hectáreas de pinos fueron pasto de las llamas ayer en un monte público de la localidad segoviana de Domingo García.

El incendio fue detectado a las 20 horas, colaborando en las tareas de extinción bomberos de Coca, funcionarios del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta y Guardia Civil; así como 40 vecinos del pueblo. Tras tres horas de trabajos, el fuego fue extinguido, sin que hasta el momento se conozcan las causas del mismo; valorándose las pérdidas en unas 300.000 pesetas.

Otro incendio tuvo lugar en San Martín y Mudrián, donde en esta ocasión ardieron 600 metros cuadrados de pinos. En los trabajos de extinción colaboraron bomberos de Coca, Guardia Civil y 80 vecinos de San Martín y Mudrián, así como de Navalmanzano, sofocándose tras dos horas de trabajos. Las pérdidas ocasionadas en el monte por el fuego ascienden a 200.000 pesetas.

ROBOS

En Cuéllar han sido denunciados dos robos en sendas viviendas de la calle Balbino Velasco.

En la primera de ellas, los ladrones se apropiaron de joyas y 100.000 pesetas en metálico; llevándose en la segunda de las viviendas un chaquetón valorado en 58.000 pesetas y algunas joyas.



PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLÉ ESTILO DE SEGOVIA



CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS

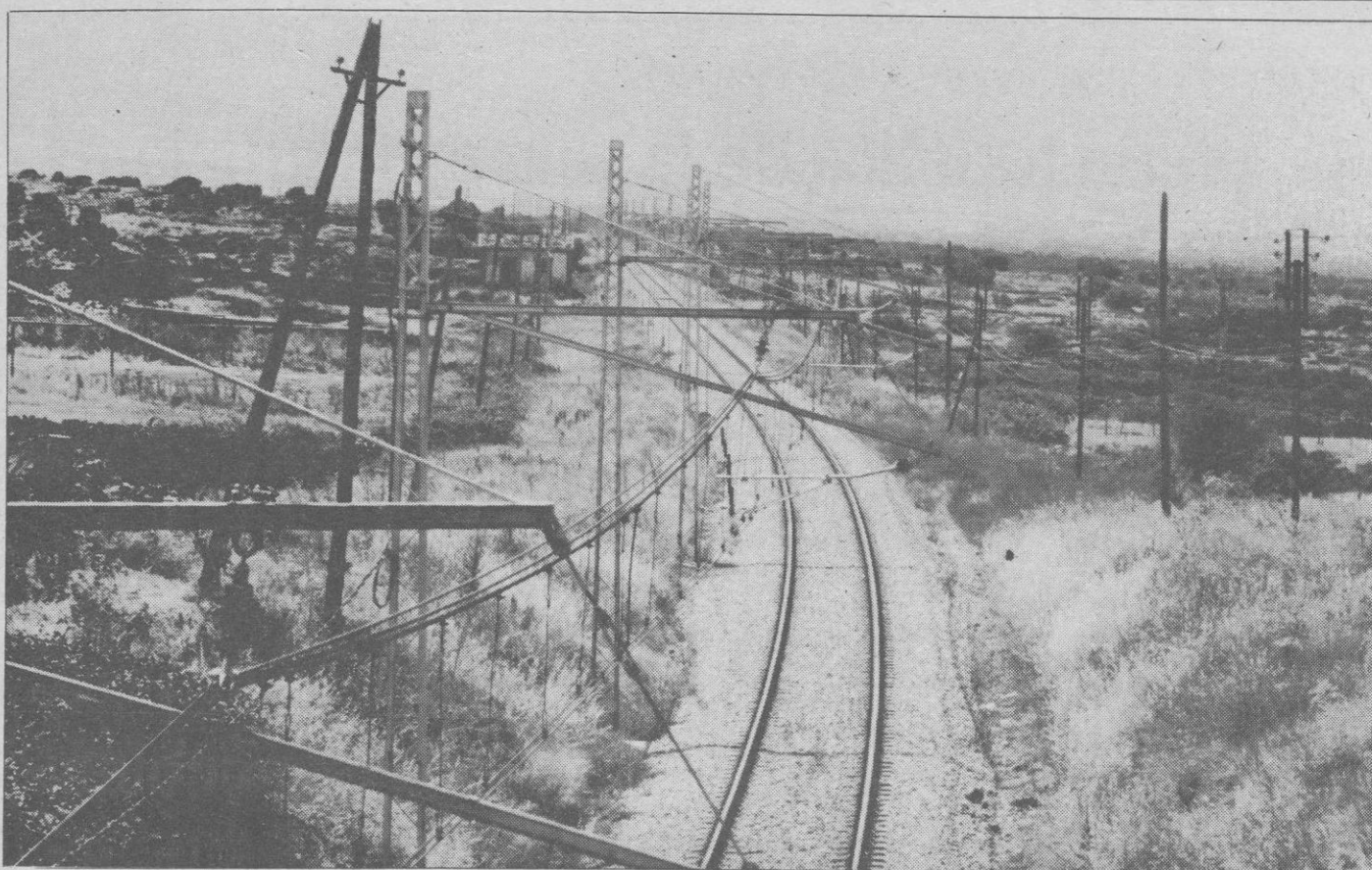
Tfno. 425544 SEGOVIA



El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37



En su día, el cierre de la línea provocó las protestas de los municipios afectados.

PEÑALOSA

La Diputación expondrá al consejero de Fomento la problemática del ferrocarril

Renfe niega que tenga intención de cerrar la línea Segovia-Medina

Renfe no tiene ninguna intención de cerrar la línea Segovia-Medina, ni ningún otro de los servicios, cuya supresión a corto plazo considera como

más que probable el comité de empresa de la compañía. Por su parte, el presidente de la Diputación de Segovia, Atilano Soto, habló hoy mis-

mo sobre este tema y la problemática en general del servicio de ferrocarril en la provincia con el consejero de Fomento, Jesús Merino.

JESUS MARTINEZ CALLE

Fuentes de Renfe negaron, hoy, a esta Redacción que la compañía tenga previsto cerrar alguna de las líneas de Castilla y León, incluido el trayecto Segovia-Medina.

"En todo caso —señalaron las mismas fuentes— la supresión de cualquier línea no corresponde jurídica ni ejecutivamente a Renfe, sino que se trata de una decisión que tiene que tomar el Ministerio de Transporte con el visto bueno del Consejo de Ministros".

Como informamos en nuestra edición de ayer, el comité de empresa de la compañía en Valladolid consideraba muy probable la supresión a corto plazo del servicio diario de fe-

rocaril Medina del Campo-Segovia y Avila-Salamanca.

La razón de "esta sospecha fundada" no es otra que el Plan 1992-93 de la compañía ferroviaria, que implica el cese de servicios regionales no rentables en lo económico, y el desguace de miles de vagones y unidades de transporte de mercancías y viajeros, una vez descartada su transformación.

YA SE CERRO

En su día, el cierre de la línea entre Segovia y Medina del Campo decretado por la compañía motivó las protestas de los municipios afectados, que incluso llegaron a crear una coordinadora.

Alfonso Tapia, alcalde de

Nava de la Asunción, una de las corporaciones que se movilizaron entonces, señaló a este diario que no tenía ninguna noticia en torno al tema.

UN POCO MOSCAS

No obstante, de confirmarse el posible cierre anunciado por los sindicatos, Tapia indicó que no les pillaría de sorpresa, pues estaban "un poco moscas desde las últimas supresiones de servicios".

"Sabíamos —añadió— que con la solución dada antaño no hicieron más que tomarnos el pulso. Barrionuevo ya dijo entonces que no era rentable y que quedaría para servicio de mercancías, estudiándose otras formas de desplazar a la

gente que se viera afectada".

El alcalde de Nava indicó, asimismo, que el servicio ahora era muy malo, pues tan sólo se han dejado los trenes que menos se utilizaban.

EN CUELLAR

Por su parte, el presidente de la Diputación, Atilano Soto, confirmó, a este periódico, su intención de hablar hoy por la mañana sobre esta línea con el consejero de Fomento, el segoviano Jesús Merino, pues ambos iban a coincidir en la Feria de Maquinaria de Cuéllar.

Soto quería conocer del propio Merino cuál iba a ser la línea a seguir por la Diputación en la supresión de servicios férreos.

CCOO critica el cambio de horarios introducido por la compañía

J.M.

Comisiones Obreras se mostró en desacuerdo con las modificaciones de horarios introducidas por Renfe que afectan a la provincia de Segovia y que entraron en vigor el pasado lunes.

Según Miguel García, de CCOO, el tren que venía de Medina y llegaba a Segovia a las 15.30 para continuar con dirección a Madrid, no finalizará ahora su trayecto en la estación de nuestra capital hasta las 16.00 horas.

"De esta forma —comentó García—, en tan solo 25 minutos, salen dos trenes con dirección a Madrid: el de Medina, a las 16.00, y el que sale de Segovia y está programado para las 16.25 horas".

El portavoz de CCOO cree que ese horario no es muy comercial para ofrecer dos servicios tan seguidos.

EL ELECTROTREN

La otra modificación introducida, y que tampoco considera muy positiva CCOO, se refiere al Electrotren Río Eresma, que parte a las 7.30 horas de Segovia y llega a Madrid a las 9.30 horas.

"Se trata —dijo García— de un tren muy rápido, pero que no va a parar ya en Villalba, sino solo en San Rafael y Cercedilla".

El representante de CCOO cree que la parada en Villalba permitía diversos enlaces con el Norte de Madrid, posibilidad que no ofrece la estación de Cercedilla, pues los trenes de cercanías que parten de la misma son prácticamente la mitad.

DEJAR DE EXPLOTAR

García no quiso, para finalizar, pronunciarse sobre las denuncias vertidas por el comité de empresa de la compañía en Valladolid en torno a la posible supresión de líneas férreas.

"Sí es cierto que en varias regiones —añadió— Renfe quiere dejar la explotación de algunas líneas a las comunidades autónomas".

Aunque cree que no hay garantías presupuestarias para negociar

COAG valora positivamente la reunión con el ministro de Agricultura

A.S.

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha mostrado su satisfacción por la reunión que ayer tarde mantuvieron las organizaciones profesionales agrarias con el ministro de Agricultura, Pedro Solbes en la sede del propio Ministerio.

En esta reunión, las OPAS presentaron a Solbes el documento titulado "Modernización de la agricultura, mejora de renta y desarrollo rural", donde se aborda de manera global la si-

tuación actual del sector agrario español y las recomendaciones que deberían desarrollarse a nivel del Estado para hacer frente a esta problemática.

Este documento es una articulación de la plataforma reivindicativa que las OPAS presentarán tras las últimas jornadas de protesta los días 9, 10 y 11 del presente mes, que como oferta de negociación propugna el MAPA para los próximos meses, de modo que sirva de acuerdo definitivo con la determinación presupuestaria final que se

haya decidido como necesaria.

Para COAG, esta oferta negociadora del MAPA es "positiva porque tiene un componente real y de fondo por parte del ministro Solbes, pero entendemos, y así se lo expresamos durante el transcurso de esta reunión que este marco de negociación adolece precisamente de una evaluación presupuestaria global de su puesta en práctica y de garantías por parte del Gobierno de que existirá soporte económico tras el posible acuerdo con las OPAS".

"Sería lamentable —dice COAG— que el Ministerio de Agricultura estuviera, pese a su voluntad negociadora, atado de pies y manos a la hora de realizar una política de hechos de cara a afrontar la crítica situación del sector agrario español".

El acuerdo entre el Ministerio y las organizaciones agrarias podría recogerse en un anexo del documento y a partir de ahí ser trasladado al Gobierno con el fin de que se apoye políticamente su puesta en marcha y su aprobación presupuestaria definitiva.



Pedro Solbes.

TELEFOTO EFE

De hasta el 35%

Ayudas a particulares para la restauración de bienes inmuebles

A.S.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, ha convocado ayudas económicas destinadas a la realización de obras de restauración de inmuebles integrantes del patrimonio histórico de la comunidad, por un importe total de 90 millones de pesetas.

Estas subvenciones podrán alcanzar hasta el 35% del presupuesto de ejecución de las obras, siempre que el inmueble en cuestión sea monumento declarado o incoado o bien afectado por declaraciones genéricas de Bien de Interés Cultural. También podrán optar a estas subvenciones los titulares de edificios incluidos dentro de un conjunto histórico o entorno de un monumento que esté catalogado en las categorías de protección integral o estructural.

PLAZO

Las solicitudes de subvención serán presentadas en el Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León antes del próximo día 15 de mayo.

Aunque tres de los once restaurantes ofrecen hospedaje

La oferta turística de la villa es insuficiente

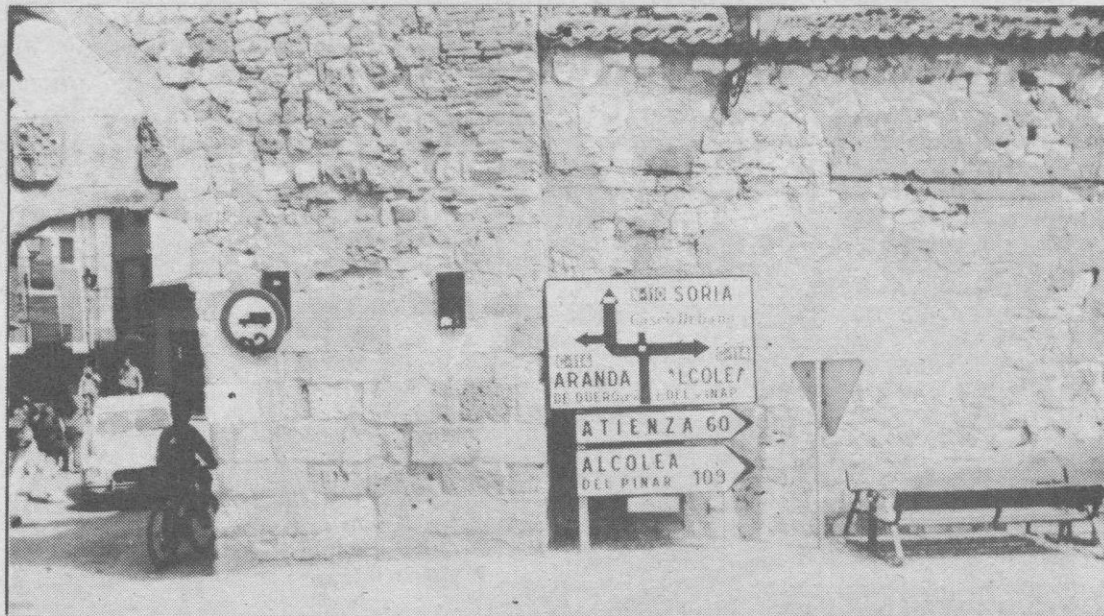
Esta villa, como la mayoría saben, además de constituir un enclave de la provincia de Segovia, entre los de Guadalajara, Soria y Burgos, fue, y, con mayor problemática, sigue siendo, una encrucijada de caminos situada a gran distancia de lugares con aceptable infraestructura hostelera; Segovia y Soria a unos 100 kilómetros.

SILVIO MARTIN

El lugar tiene en la actualidad un fuerte tráfico y, algunos de los vehículos se detienen; demandan sus ocupantes hospedaje y no siempre son atendidos por escasez de plazas.

Ya, durante los siglos XVII y XVIII, ante el aumento de arrieros y otros transeúntes, demandando un lugar de hospedaje, tuvieron que intervenir las autoridades --el Cabildo Eclesiástico-- ayudando, impulsando y canalizando las actividades de las explotaciones hosteleras de la villa. Aquellos transeúntes, mayoritariamente llegaban a Ayllón utilizando el camino real de Segovia-El Burgo de Osma y el paso para Guadalajara-Sigüenza y Aranda de Duero, a través del Puerto de las Cabras.

En esta villa de Ayllón, por entonces funcionaban dos hospederías, fondas o Casas-Mesones, como se las quiera llamar, una junto al puente del río Agui-



Ayllón, puerta de acceso y cruce de caminos.

S. MARTIN

sejo y otra, en el "rincón" de la Plaza Mayor. De ésta, la más importante, se sabe, que uno de los primeros mesoneros fue Manuel Montalvo, allá por el año 1641; que en 1791 era regentada por Juan Isamón y Bautista de Berado, un francés vecindado en Ayllón, y que, en 1810 llevaba la dirección un tal Lorenzo Pérez. De la otra, la del puente, no se encuentran antecedentes escritos, si bien los que ya no somos tan jóvenes, sabemos que no hace muchos años que desapareció y que la explotaba, la muy conocida familia

ayllonesa de los Bermúdez. No debemos omitir hacer referencia de la posada que los frailes del Convento de San Francisco, tenían para peregrinos y otros que tuvo buena clientela.

EVOLUCION

Las cosas han cambiado y mucho, no podemos negarlo, hoy Ayllón cuenta con 11 restaurantes, y otro a punto de inaugurarse. De ellos, al menos 3, cuentan con servicio de hospedaje, pero aun así la demanda creció más que la oferta y, en

ocasiones, sigue pasando como tres siglos atrás.

La vieja encrucijada, cambió los arrieros por los innumerables pasajeros de vehículos, con destino ahora, de forma mayoritaria a Soria-Zaragoza-Barcelona, La Rioja-Navarra, a través de la carretera N-110 y otros a Guadalajara-Valladolid por la carretera C-114; encrucijada en la que por no faltar, no faltan ni los temidos accidentes; muchos son los que aquí hacen un "alto" y, a veces, no hacen "parada y fonda" por falta de plazas.

Original,

Fiesta Cheers.

Tan joven como tú. Por su precio y por todo lo que te ofrece. 5 velocidades. 3 y 5 puertas. Un original equipamiento que te va a entusiasmar: tapicería exclusiva, volante deportivo, banda exterior lateral, tapacubos integrales, luneta trasera térmica, lava-limpialuneta trasero, lunas tintadas.

Desde 998.000 Ptas.*



fresco

Fiesta Calypso.

El nuevo Fiesta Calypso viene con toda la frescura que tú esperabas. Su capota eléctrica se abre hasta donde tú quieras. Y además un montón de detalles de serie que van a gustarte: volante y asientos deportivos, tapicería exclusiva, lunas tintadas, reloj digital, lava-limpialuneta trasero.

Desde 1.203.000 Ptas.*



y de fiesta.

Fiesta Pachá Plus

Te ofrece todo cuanto puedas imaginar. Y a un precio excelente. Motor 1.3 más potente y elástico. Y un equipamiento de serie con todo lujo de detalles: cierre centralizado, elevalunas eléctricos, volante y asientos deportivos, lava-limpialuneta trasero, tacómetro, spoiler trasero.

Desde 1.203.000 Ptas.*



*I.V.A., transporte y promoción incluidos.

Hasta fin de mes, consigue tu Fiesta Cheers, Fiesta Calypso y Fiesta Pachá Plus a los mejores precios. Ven a tu Concesionario Ford.

AUTOINSA

Carretera San Rafael, 50
Tefs. 42 14 81 / 42 16 01



Olvidada, ¿por qué?

S.M.

Aunque no sea el ritmo que los aylloneses quisieron, desde tiempos recientes, se viene detectando, un significativo aumento de visitantes a la villa, más acusado en los fines de semana; llegan aquí, bien en medios propios o en excursiones organizadas.

En España y, quizás con mayor incidencia en Castilla y León, sabemos que hay un gran número de ciudades, villas y aldeas, cargadas de historia y el mejor arte; Ayllón es una de ellas. Así lo entendieron al ser declarada Conjunto Monumental His-

tórico-Artístico de carácter nacional, en virtud de decreto 1201/1973. Cuesta más entender que Ayllón sea poco menos que ignorado, a la hora de confeccionar rutas turísticas o deportivas, guías, algunos libros, como el de la Caja de Ahorros "Historia de Segovia" y otros panfletos de origen provincial.

No obstante, tampoco vamos a ocultar que somos muchos los aylloneses que creemos que los regidores de la villa, de todos los tiempos, no acertaron o no supieron, ofrecer, enseñar, vender..., lo mucho bueno que tienes.

CUELLAR

Raquel Esther cantó en el claustro de El Henar

ANGEL LAS NAVAS PAGAN

Hace unos días, en el precioso santuario-monasterio de la excelsa Patrona del histórico y noble pueblo de Cuéllar (con muy notables y diversos monumentos artísticos que evocan su espléndido pasado), se ha celebrado un singular concierto a cargo de la magistral soprano Raquel Esther (natural de Valladolid), que embelesó al auditorio con su maravillosa voz. Interpretó canción clásica

española y extranjera, ópera y espirituales. Despertó el entusiasmo de todos. Esta genial cantante electriza a los públicos. Y fueron muchas las personas que pidieron a Raquel Esther volviera otra vez a Cuéllar.

El escenario del concierto fue el sugestivo y bello patio del claustro.

Estuvo patrocinado por la Asociación de Cultura Viva, Comunidad de Carmelitas, Ayuntamiento de Cuéllar y la Caja de Ahorros de Segovia.

NAVA DE LA ASUNCION

Promueven una campaña de concienciación

Diversas asociaciones se movilizan contra la "movida" juvenil de fin de semana

A petición de la Asociación de Padres de Alumnos del Centro Público de E.G.B., representantes de todas las asociaciones, colectivos y grupos organizados de esta localidad, se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento con el fin de comentar y analizar la problemática actual que se vive en el pueblo como consecuencia del consumo de drogas, bebidas alcohólicas, comportamiento incívico... etc... etc., entre otra serie de actitudes y comportamiento producto del ambiente reinante dentro de la habitual "movida" de los días festivos y fines de semana.

AMARUARRI

En esta movida participan un elevado número de jóvenes de la comarca y provincia al tener este pueblo como punto de encuentro. Es una problemática similar a la de todos aquellos pueblos del país, donde se encuentra la citada "movida". Aquí el ambiente que genera ya preocupa muy seriamente a la población adulta.

Para el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, Juan A. Díaz Estévez, el tema es más que preocupante y ante el cual todos los padres están llamados a colaborar para aportar soluciones al respecto.

RESULTADO POSITIVO

De momento considera altamente positivo el resultado de la reunión mantenida con todos los

representantes de las asociaciones, colectivos y grupos, donde se puso claramente de manifiesto el interés e inquietud de los asistentes sobre el particular y la necesidad de promover una campaña de concienciación ciudadana "destinada a concienciar a todos los naveros de la importancia que tiene mantener un comportamiento cívico en-

"Hay que que buscar alternativas al bar y la litrona"

caminado a mejorar la convivencia por un lado, por otro a prevenir un consumo masivo de drogas y crear una serie de actividades tanto culturales como deportivas para que los jóvenes tengan otras alternativas al bar y la litrona".

Del contenido y la organiza-

ción de la campaña, será debatido ampliamente en la próxima reunión que el día siete de mayo mantendrán los representantes

ya designados por cada asociación, colectivo o grupo, que conformarán la comisión organizadora.

Respecto al contenido éste podría estar dentro de actividades tales como: charlas y conferencias a cargo de especialistas sobre la materia; información



Las consecuencias de la "movida" preocupan a los padres.

A. MARUGAN

sobre legislación, ordenanzas municipales, ruidos, orden público, drogas... etc., actividades explicativas en los centros docentes, EGB y FP; programación de actividades deportivas y culturales; divulgación e información mediante carteles y folletos, entre otras actividades, según se explicó en dicha reunión. No obstante, será el día 7 de mayo cuando se determine el contenido de la campaña.

AMPLIA RESPUESTA

A este primer contacto promovido por la Asociación de Padres de Alumnos de EGB

contó con la presencia de los respectivos presidentes de la asociación cultural de socorros mutuos "La Protección Obrera", el centro de pensionistas jubilados, el C.P. de balonmano, el club de fútbol sala, la asamblea local de Cruz Roja; la Asociación de Amas de Casa, la APA del instituto de F.P., además del alcalde y concejales, el juez de paz, la directora de la Residencia Comarcal de Ancianos, sacerdotes, profesores de EGB, animadora socio-cultural y asistente social del Centro de Animación Socio-Cultural (CEAS) de la zona, y personal sanitario del Centro de Salud.

RENAULT EXPRESS

Un coche como una casa.



CIERRE CENTRALIZADO.
AIRE ACONDICIONADO.
DIRECCION ASISTIDA.

65 CV. DIESEL.
80 CV. GASOLINA.
775 Kg. DE CARGA.

Ofertados según versiones.

desde 983.700 pts.

Precio válido Península y Baleares. I.V.A. y transporte incluido.

Venga a verlos a:



EMAYSA

C/ Peñalara, 2
(Polígono "El Cerro") Teléfono 42 26 81

SAN RAFAEL



P.L.M.

Así quedan algunos de los parajes del pinar.

Basura en los pinares

PEDRO L. MERINO

Todos los años, tras las mini-vacaciones de Semana Santa, los pinares de San Rafael se ven llenos de basuras, vertidas por un gran número de mal llamados montañeros por donde quiera que acampan libremente.

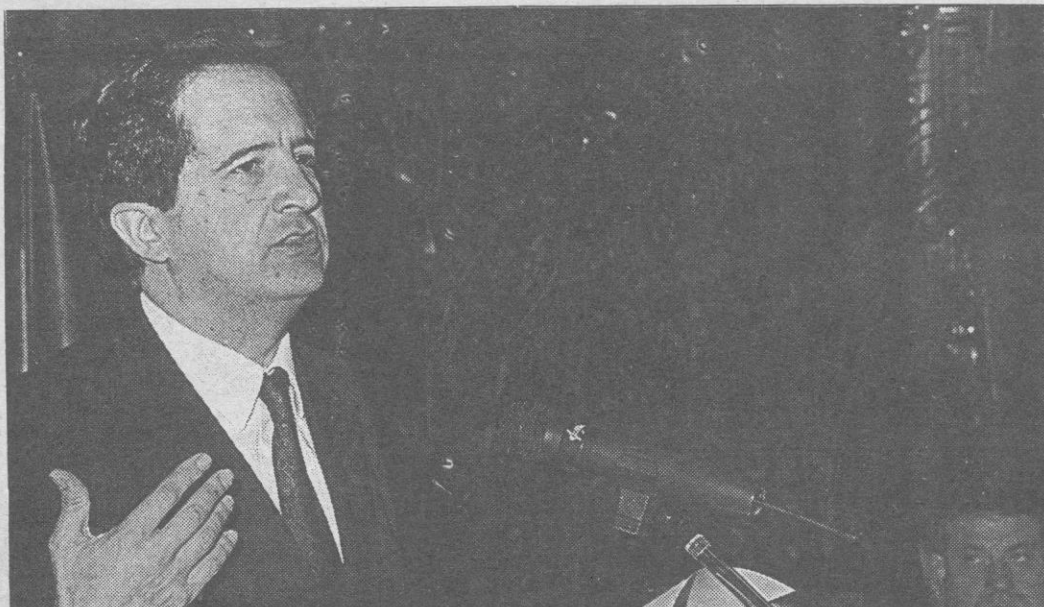
Esa es la causa que origina la falta de control durante las acampadas libres que se realizan por toda la sierra de Malagón en la vertiente norte que bordea San Rafael.

Todas las soluciones vienen dadas a priori. Entonces es cuando son recogidos todos los vertidos, centenares de botellas

de cristal y plástico, papeles, cartones, y grandes cantidades de latas de conservas que forman prácticamente la dieta de estas acampadas.

El Ayuntamiento de El Espinar contempla ya una solución a este problema antiguo, presupuestando con 20 millones la creación de un camping en una de las zonas que actualmente es más frecuentada por estos campistas, con el fin de restringir esta acampada libre actual. Ello permitiría que los pinares hasta ahora afectados no vuelvan a sufrir más agresiones que lo degraden.

DÍA DE LA COMUNIDAD



Juan José Lucas durante el discurso institucional, duramente criticado por Jesús Quijano, a la derecha.



EL NORTE DE CASTILLA

"No se puede reivindicar más autonomía cuando está por desarrollar el pacto autonómico"

Quijano denunció la contradicción de Lucas

Jesús Quijano, secretario general del PSCL-PSOE, calificó el discurso del presidente de la Junta en el Día de la Comunidad de "retórico y falto de compromisos", a la par que denunció la contradicción que, en su opinión, refleja Juan José Lucas al reivindicar mayor autonomía cuando

está por desarrollar el pacto autonómico. Según el líder regional del Partido Socialista Obrero Español, en estos momentos es preciso hacer esfuerzos para desarrollar el pacto autonómico "y recibirlo y esperarlo en un ambiente de confianza".

Salamanca. (Ical).— Lo que no contribuye a nada, a juicio de Quijano, "es poner en cuestión ese pacto al mes de haberse firmado, y hacer propuestas nuevas que van más allá de lo que será la propia ejecución del acuerdo autonómico".

El secretario general del PSCL-PSOE consideró que Juan José Lucas está en la posición que quien tiene que aceptar el pacto, porque ha sido firmado por su partido, pero a la vez quiere mantener un margen particular de maniobra.

CONSTITUCIONAL

Como ayer informamos, el

presidente de la Junta, Juan José Lucas, defendió la constitucionalidad de la propuesta de Administración única en las comunidades autónomas, lanzada desde las filas del Partido Popular, en el discurso del acto conmemorativo del Día de la Comunidad, celebrado en la iglesia salmantina de San Esteban.

Según el presidente de la Junta, a nadie debe extrañar que se reclame a la Administración pública regional sea en principio solamente la autonómica porque, en su opinión, es algo plenamente

coherente con el orden constitucional.

DE MODA

A este respecto, Quijano manifestó que el presidente de la Junta se ha apuntado a la reivindicación de la Administración única "porque le parece un asunto de moda, pero sin conocer bien el contexto en el que está planteado", dado que su promotor, Manuel Fraga, lo defiende sólo para las comunidades autónomas históricas.

En opinión de Jesús Quijano, la polémica de la Administración única no interesa

al conjunto de los ciudadanos. "Lo que sí les interesa —añadió— es el pacto autonómico firmado, cuyo desarrollo debe ir produciendo el grado necesario de sustitución de la Administración del Estado por la autonómica a medida que se vayan transfiriendo competencias".

El dirigente socialista criticó que el discurso del presidente de la Junta tuviera "más retórica que compromisos" y estuviera "repleto de lugares comunes", mientras se echaba en falta una relación de prioridades del Gobierno regional y una visión de futuro.

Según el portavoz del CDS, "la Comunidad no necesita más migajas"

De Fernando: "Un discurso penoso"

Salamanca. (Ical).— El discurso del presidente de la Junta de Castilla y León fue considerado "penoso" por el portavoz del CDS en las Cortes regionales, Daniel de Fernando, porque, según manifestó, Juan José Lucas había aplicado "el doble lenguaje con el que viene actuando normalmente".

"El presidente ha hablado de las grandes reivindicaciones que Castilla y León tiene que sacar para tener el máximo techo competencial, y a la vez ha calificado de positivo el pacto autonómico, que son migajas que nos da el Gobierno cuando tenemos derecho a mucho más", declaró De Fernando.

En la misma línea, De Fernando manifestó que la Comunidad Autónoma de Castilla y León no necesita "más migajas ni más 'favores' del Gobierno aplaudidos por el señor Lucas, quien al mismo tiempo se dirige a nuestro pueblo como el gran salvador y reivindicador de la región".



Daniel de Fernando.

A.S.

PP y PSOE defienden el pacto como vía de desarrollo

Valladolid. (Ical).— El pacto autonómico, su utilidad y sus posibilidades de equiparar a Castilla y León con las llamadas comunidades históricas constituyeron el eje central de un debate organizado por "El Mundo de Valladolid" y protagonizado por los representantes políticos parlamentarios de la región.

En el debate participaron Antonio Herreros (IU), Charo Diego (CDS), Jesús Quijano (PSOE) y Jesús Merino (PP), moderados por el sociólogo Alfredo Hernández.

Mientras los responsables del PSOE y del PP, fuerzas políticas firmantes del pacto autonómico, manifestaron su satisfacción por el contenido del acuerdo, Antonio Herreros les acusó de centralismo y abogó por la implantación de un Estado federal como fórmula para que la comunidad castellano-leonesa salga a flote. Herreros fue el más crítico con la situación actual de la región.

CRISIS

La crisis económica de algunos sectores, la ampliación de competencias o el agravio comparativo con otras regiones fueron otras de las cuestiones planteadas por los asistentes al debate que criticaron al Gobierno central, en unos casos, y al regional, en otros, según publicó ayer "El Mundo de Valladolid". Charo Diego, presidenta regional del CDS, se refirió a la alarmante reducción de los servicios ferroviarios mientras pedía a la Junta una política de desarrollo real de la comunidad.

El socialista Jesús Quijano se mostró más esperanzado con el pacto autonómico, aunque reconoció que algunos aspectos de la política del Gobierno de Madrid, sobre todo en lo referido a la distribución territorial de los recursos, habría que revisarlos.

FALTAN PRIORIDADES

Quijano añadió que el pacto autonómico responde a la necesidad de desarrollar los mecanismos complementarios al proceso autonómico para el mayor desarrollo de las regiones. El representante socialista subrayó que es preciso huir de "la imagen negativa que nosotros mismos tenemos de nuestra comunidad" y criticó al Gobierno regional por no establecer prioridades para solucionar los problemas y por su falta de compromiso por esta región.

CONCIENCIACION

Jesús Merino aludió a la falta de una conciencia regional en los castellanos y leoneses como un problema a la hora de una reivindicación unitaria, pero defendió al Gobierno regional y su afán de conseguir el desarrollo económico a través de varios acuerdos firmados, como el de financiación o el de infraestructuras.

Diez mil personas reclamaron el valor histórico de Villalar

CARMELO L. DEL SER.

Villalar. (Ical).— Unas diez mil personas, según la Guardia Civil, desfilaron ayer por la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros para celebrar en esta histórica villa el Día de Castilla y León.

La jornada se desarrolló con absoluta normalidad y reinó en todo momento un ambiente festivo al que contribuyeron grupos de dulzaineros que no cesaron de lanzar al aire canciones populares. La Junta, un año más, estuvo ausente de Villalar.

Todos los grupos parla-

mentarios —excepto el PP— colocaron ofrendas florales en el remozado obelisco de la plaza del pueblo que recuerda a los comuneros decapitados en el siglo del XV por oponerse a la política unificadora del emperador Carlos V.

Varios diputados y senadores del PSOE, procuradores regionales, el presidente de la Diputación de Valladolid, el ex-presidente de la Junta Demetrio Madrid, y el autor del "Romance de los comuneros", Luis López Álvarez, fueron algunas de las personalidades que acudieron este año a Villalar.

El PSOE fue el primero que colocó su ofrenda en el monolito de los comuneros, donde también el CDS colocó este año su ofrenda floral. Jesús Quijano, secretario regional de los socialistas, recordó que en Villalar está el núcleo de la fiesta de la Comunidad y dijo que si el PP y la Junta quieren rectificar su ausencia y vuelven a Villalar, serán bienvenidos.

Por otra parte, y sobre la propuesta de Administración única lanzada desde el PP, a través de Manuel Fraga, el procurador

de IU, Antonio Herreros destacó la paradoja de que "el antiguo director de las fuerzas represoras contra quienes pedían autonomía plena, abogue ahora por un Estado federal sin denominarlo por su nombre".

En un acto público intervino Doris Benegas, dirigente de Unidad Popular Castellana, quien dijo que la presencia de la Guardia Civil era una provocación y apuntó a la posible creación de una fuerza nacionalista conjunta "porque sin ella se ha demostrado lo que han dado de sí unos y otros".

Nuevas Versiones' Peugeot 92



309 VITAL

Las nuevas Versiones Peugeot 92 ya están a su alcance.
Como el nuevo Peugeot 309 Vital. Con versiones gasolina o diesel de hasta
75 CV. y un equipamiento tan completo que le ofrece, de serie:



Radio cassette estéreo.
Faros halógenos.



Dos retrovisores exteriores regulables desde el interior.



Limpialuneta trasero.



Decoración exclusiva "Vital".
Tapicería específica.

Y en opción:

Cierre centralizado • Pintura metalizada •
Aire acondicionado y dirección asistida (Vital Diesel).

Peugeot 309 Vital

desde **1.330.000** pts.*

... y es un Peugeot.

* IVA y transporte incluidos.

Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

CCOO pide una respuesta contundente al recorte de las prestaciones de paro e IU apoyaría la decisión

Las organizaciones de UGT apoyarán en el comité confederal la convocatoria de una huelga general

Todas las organizaciones sectoriales y territoriales de UGT apoyarán hoy en el comité confederal extraordinario la convocatoria de una huelga general en protesta por el decreto de recorte de las prestaciones por desempleo, aunque existen algu-

Madrid (Efe).—Según fuentes de la dirección del sindicato, la Ejecutiva presentará una propuesta no escrita al comité confederal, máximo órgano de decisión entre congresos, para convocar una movilización "contundente" a finales de mayo, que continuaría en junio con paros sectoriales y concluiría en otoño con una huelga general.

Las organizaciones territoriales y sectoriales, consultadas por Efe, se mostraron partidarias de forma unánime de la convocatoria de una huelga general, si bien las posiciones son más beligerantes en aquellas federaciones que representan a los sectores más afectados por el recorte de las prestaciones. La ejecutiva y diversas organizaciones de rama y territoriales insisten en que, aunque el final de las movilizaciones sea una huelga general, el proceso no debe acabar en un solo día, sino que es preciso mantener las protestas hasta después del verano para producir un efecto de desgaste en el Gobierno.

Otras federaciones, sin embargo, se muestran partidarias de "un golpe muy fuerte" hacia el mes de junio y argumentan que el

recorte de las prestaciones está afectando a muchos trabajadores y parados desde su entrada en vigor el pasado 8 de abril.

Por otro lado, la secretaria de Acción Social de UGT, Inés Ayala, manifestó ayer que el Gobierno "está nervioso" ante los anuncios sindicales de que en otoño habrá una huelga general "porque no va a ser cuando ellos pensaban". El comité confederal extraordinario que UGT celebra hoy en Madrid, según Ayala, uno de los puntos de atención del Gobierno, porque hay propuestas de uniones territoriales y de federaciones para llevar a cabo movilizaciones, que no especificó.

CONTUNDENCIA

El secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, anunció ayer que la respuesta sindical al decreto de desempleo será "más contundente, persistente y continuada" que la huelga general del 14 de diciembre de 1988. Los primeros actos de protesta contra el llamado "decretazo" tuvieron lugar ayer por la mañana en Pamplona, donde dirigentes de UGT ocuparon durante dos horas las ofi-

nas discrepancias sobre la fecha más idónea. Por su parte, el grupo parlamentario de IU se muestra partidario de dicha convocatoria, según ha manifestado hoy su portavoz en el Congreso, Nicolás Sartorius.

cinas centrales del INEM.

Gutiérrez, que intervino en una asamblea de delegados de CCOO de Madrid, explicó que habrá una gran movilización, que incluirá paros generales, a finales de mayo o principios de junio, y añadió que la decisión "ya es firme".

Por su parte, el secretario de Acción Sindical de CCOO, Agustín Moreno, se mostró a favor de convocar un paro general antes del verano en contra del decreto y del Plan de Convergencia con la CE elaborado por el Gobierno. Moreno añadió que "esta futura movilización debe ser unitaria, aunque ello no implica cerrar el diálogo con el Gobierno".

El dirigente sindical calificó de "hito antidemocrático del socialismo español" el Plan de Convergencia y manifestó que el recorte en las prestaciones de desempleo "es un golpe de mano" del Ejecutivo, que "no ha querido consultar ni con los agentes sociales ni con los sindicatos".

En sentido contrario está el sindicato USO que anunció ayer su rechazo a la convocatoria de una huelga general y se mos-

tró partidario de realizar una movilización de este tipo en el último trimestre del año, con el fin de abrir un periodo de concienciación entre los trabajadores. El secretario general de USO, Manuel Zaguirre, explicó en rueda de prensa que la convocatoria de una hipotética huelga general a corto plazo "será un rotundo fracaso" y resultará "temeraria" si no se estructura un proceso de debate en la sociedad.

APOYO

El portavoz del grupo parlamentario de Izquierda Unida, Nicolás Sartorius, aseguró hoy que la coalición apoyará una huelga general en protesta por el recorte de las prestaciones por desempleo si los sindicatos se deciden a convocarla. No obstante, Sartorius explicó en el congreso que IU no se pronunciará sobre la conveniencia o no de convocar un paro general porque esa es una función de los sindicatos, no de los grupos políticos.

El dirigente parlamentario puntualizó que debe ser el Gobierno el que tome las decisiones necesarias para evitar llegar a una situación semejante.

De la Quadra, a favor de una ley de plazos para abortar

Madrid (Efe).—El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra, dijo ayer que coincide con los vocales del Consejo General del Poder Judicial que se mostraron partidarios de que se despenalice el aborto dentro de unos plazos determinados, cuando se cumplan una serie de requisitos. De la Quadra, que calificó el informe aprobado por el Pleno del CGPJ de "constructivo, serio, riguroso y profundo", dijo que está seguro de que contribuiría a mejorar el anteproyecto elaborado por su departamento.

El ministro recaló que no conoce todavía textualmente el informe del Consejo y que, por lo tanto, hablaba del mismo sin tener todos los datos. Sin embargo, sí aventuró que por lo que él conoce había habido dos tipos de votos de vocales que se mostraron partidarios de ampliar la despenalización del aborto, un grupo que se mostró a favor de una ley de plazos, sin más, y otro que abogaba por la despenalización dentro de un plazo, combinado con una serie de requisitos exigidos. "Con este segundo grupo —añadió— coincido yo", pero no quiso detallar cuáles deberían ser, a su juicio, estos requisitos exigibles para abortar dentro de un plazo.

Monseñor Cirarda dice que no se puede sestar cuando existen tantos parados

Pamplona (Efe).—El arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, afirma en una carta a los navarros que "no tenemos derecho a sestar en nuestro bienestar" cuando existen padres sin trabajo que no pueden alimentar a sus hijos o jóvenes que pueden

caer en una frustración "abierta a brotes de rebelión desesperada". Cirarda recuerda en su escrito que el próximo domingo Cáritas Diocesana celebra una jornada dedicada a los parados, que el año pasado reportó más de 18 millones de pesetas, y ante la

que el arzobispo asegura que "no vale argüir que hay algunos ciudadanos que están en paro engañoso y cobran el subsidio sin tener derecho a él".

"Es verdad. Se trata de una lacra que es preciso purificar. Pero también es verdad —añade— que hay no pocos hermanos en paro que no cobran ningún subsidio porque no trabajaron el tiempo suficiente para tener derecho a él o porque ni siquiera han alcanzado un primer trabajo".

En libertad bajo fianza el cerebro del fraude del IVA

Madrid (Efe).— El presunto "cerebro" de la red dedicada a vender facturas falsas del IVA salió ayer de la prisión de Alcalá-Meco, después de que su familia depositara los cinco millones de pesetas de fianza decretada por el juez de delitos monetarios, Miguel Moreiras.

Escudero ingresó el pasado 5 de diciembre en la prisión de Pentoville, en Londres, a raíz del auto de prisión dictado por el juez Moreiras y fue extradi-

tado a España en febrero, fecha desde la que ha estado encarcelado en Alcalá-Meco, para ser juzgado por falsedad en documento público y mercantil y no por otros cargos que le imputaba el juez como el delito fiscal. Según la investigación, Escudero era el organizador de una red dedicada a vender facturas falsas del IVA a nombre de 52 empresas ficticias, lo que podría haber originado un fraude cercano a unos 100.000 millones de pesetas.

La Bolsa de Madrid

CONTINUA LA TENDENCIA A LA BAJA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,10 y quedó situado en 249,49 puntos.

A pesar del predominio de signos negativos en el mercado madrileño, reflejado en un pequeño desmerecimiento en el índice general, la sesión ofreció una contención debido a los apoyos de los sectores de inversión, otras industrias y servicios y, especialmente de comunicaciones.

Poco después del mediodía, el mercado tendía aún más a la baja.

La Bolsa de Madrid no logra una subida clara y se limita, en el mejor de los casos, a perder o ganar en pequeña cuantía.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Agricultura y Pesca, Pebsa sube 1,50 y Transmediterránea hace posición papel a 340.

En Maquinaria, Moulinex sube 5 y Control y Aplicaciones hace posición dinero a 99.

En Automóviles, Fasa baja 5 y Santana 2.

En Aparcamientos, Estacionamientos Urbanos baja 5. Iberpistas y Saba bajan 1.

En Manufacturas, Anaya sube 5 y Prim baja 5.

En Servicios, Erpo hace posición papel a 104.

En Inmobiliarias, El Encinar sube 3.

En Cartera, Unión Europea baja 2.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

CAZAR



Ya no es lo que fue. Los campos segovianos, hasta los tiempos del 1960, abundaban en perdices, liebres y conejos. Y las aves peregrinas hacían prolongado alto en nuestra tierra, principalmente codornices, tórtolas y palomas. Hogar todo son cotos, antaño casi todo era terreno libre. Los cartuchos costaban poco y había menos cazadores. La codorniz podía capturarse casi en los límites de la capital y, en pocas horas, un buen tirador llenaba su "percha" con ricas piezas. Pero, a partir de los sesenta, los automóviles multiplicaron la presencia de personas en el campo y, muchos, se hicieron cazadores. Al mismo tiempo, algunos campesinos se aficionaron a los "cepos", obteniendo buenos dineros al vender sus presas a los restaurantes. No, ya no es lo que fue. Ya no es Segovia un paraíso para el cazador deportivo.

Regalamos MOTOS, BICICLETAS y muchos premios más para nuestros clientes.

DESAYUNA Y MERIENDA

LECHE **CELESE**

¡Y guarda los recortes de los envases!

INFORMATE EN TU PROVEEDOR HABITUAL



Guerra: "Fraga es un hombre de gran tradición dictatorial"

Yecla (Murcia) (Efe).—El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, se refirió ayer al presidente gallego, Manuel Fraga, como "un hombre de una gran tradición dictatorial" y opinó que la propuesta de Administración única que defiende "va por delante de los nacionalismos vasco y catalán y resulta ridícula".

En un acto celebrado en el auditorio municipal de la localidad murciana de Yecla para conmemorar el 75 aniversario de la agrupación socialista local, Guerra aseguró que "España es el país más descentralizado de Europa y considero que a Fraga 'le ha pillado viejo el afán descentralizador'".

La intervención de Guerra fue interrumpida al comienzo por uno de los asistentes que le insultó a gritos, mientras el líder socialista llamaba a la tranquilidad y decía que "hay fascistas hasta en el último pueblo".

Mientras llamaba al silencio del público que acallaba a la persona que había lanzado el insulto, Guerra dijo que "ellos (los fascistas) antes tenían la fuerza de los cañones y ahora boicotean actos democráticos. Nosotros mientras tanto tenemos la fuerza de la palabra".

Para el SUP, el nuevo trazado de la autovía es un triunfo del terrorismo

Un policía muerto de un tiro cuando identificaba a dos presuntos etarras

Un policía nacional resultó muerto anoche de un tiro en la cabeza cuando, en compañía de otro agente, intentó identi-

car a dos presuntos miembros de ETA, que al parecer esperaban para cometer un atentado en el centro de Irún.

Irún (Guipuzcoa) (Efe).—El agente fallecido es Juan Manuel Helices Patiño, de 33 años, casado y con dos hijos, miembro, como su compañero, que resultó ileso, de la Brigada de Seguridad Ciudadana de Irún y con 11 años de servicio. Helices recibió un único tiro que le produjo "herida de bala en la cabeza, con entrada por la región parietal izquierda y salida por la temporal derecha, a consecuencia de la cual murió sobre las 00.15 horas de hoy.

Los hechos ocurrieron sobre las 21:15 horas de ayer cuando los dos policías, vestidos de paisano, intentaron identificar a dos jóvenes de entre 18 y 20 años de edad que les resultaron sospechosos. Uno de ellos sacó una pistola y disparó contra la víctima, que quedó tendida en el rellano de unas escaleras en medio de un charco de sangre. Los agresores huyeron corriendo y fueron perseguidos a pie por el otro agente, que les disparó con su arma reglamentaria. El herido fue trasladado pri-

mero al hospital Comarcal del Bidasoa, de Irún, donde los médicos estabilizaron su situación, y después al Ntra. Sra. de Aránzazu, de San Sebastián, donde falleció.

Según fuentes policiales, los dos presuntos etarras estaban en la zona a la espera de cometer algún atentado cuando fueron abordados por los dos agentes. Esta hipótesis la avala, según las mismas fuentes, el hecho de que los dos presuntos terroristas abandonaron una metralleta en un frontón situado a pocos metros del lugar de los hechos.

Helices es la primera víctima de la violencia terrorista después de la detención, el pasado 29 de marzo en Bidart (Francia), de tres de los máximos dirigentes de ETA y de la aprobación del cambio del trazado oficial de la autovía con Navarra por la variante conocida como "San Lorenzo".

DESCALIFICACIONES

Respecto a este último tema, los partidos políticos del "bloque democrático" se

intercambiaron ayer descalificaciones, mientras HB celebraba la decisión colocando carteles en las calles del País Vasco.

El secretario de los socialistas vascos, Ramón Jauregui, restó importancia a las celebraciones de HB por el cambio de trazado de la autovía, que tildó de "farsa y escenificación burda".

Por su parte, el portavoz popular, Rodrigo Rato, acusó al PNV y al PSOE de "estar violentando" los pactos de Ajuria Enea y de Madrid con su apoyo a dicha modificación, decisión que calificó de "gravísima y decepcionante".

El portavoz de HB, Jon Idígoras, afirmó que la solución dada al conflicto de la autovía demuestra que "hoy no es posible hacer nada en Euskadi sin contar con la participación directa de HB".

Por último, el secretario de organización del Sindicato Unificado de Policía, José Manuel Sánchez Fornet, declaró que el nuevo trazado de la autovía de Leizarán aprobado es "un triunfo parcial del terrorismo".

Derechos Humanos condena a España por el caso Castells

Estrasburgo (Francia) (Efe).—El Tribunal Europeo de Derechos Humanos dictó ayer una sentencia contra España en la que se reconoce que hubo violación del Convenio Europeo de Derechos Humanos y concede una indemnización global de tres millones de pesetas al demandante.

Esta decisión está relacionada con la demanda presentada por el abogado vasco Miguel de Castells Arteche. El entonces senador de HB publicó el 14 de junio de 1979 en un semanario un artículo en el que alertaba sobre asesinatos y agresiones contra militantes nacionalistas vascos, cometidos por grupos que, en su opinión, actuaban impunemente, de lo que hacía responsable al Gobierno.

La Fiscalía General del Reino presentó una querrela en su contra y, tras serle levantada la inmunidad parlamentaria, el Tribunal Supremo le inculcó de injurias al Gobierno. Posteriormente, el Tribunal Constitucional rechazó un recurso de amparo y Castells presentó una demanda en Estrasburgo por considerar que su condena violaba los artículos del Convenio Europeo de Derechos Humanos, relativos a la libertad de expresión y la discriminación por motivos políticos.



La Estrella

PARA ESTAR MAS CERCA DE USTED EN SEGOVIA

SEGOVIA CAPITAL

- Avda. Fernández Ladreda, n.º 13 - 2.º.
Teléfonos 43 76 37 / 43 53 38
D. RAFAEL PRIETO BALLESTEROS.
- C/ Ezequiel González, n.º 13 - bajo.
Teléfono 44 40 24
D.ª ISABEL SECO SANJURJO.

CARBONERO EL MAYOR

- C/ San Ignacio, n.º 7.
Teléfono 56 01 42
D.ª EMILIANA DE ANDRES PEREZ.

CUELLAR

- C/ San Pedro, n.º 12 - 2.º Dcha.
Teléfono 14 14 21
D. JESUS BAYON DE LA FUENTE.

NOTA: La Estrella, S.A. de Seguros, comunica que ante la posible confusión de sus asegurados en relación con la inserción en este diario de fecha 20-02-1992 en la cual se decía "...La Estrella cerró su oficina de la calle Fernández Ladreda...", la realidad es que, desde 1986 la representación como agente en la citada calle en la fecha señalada la ha ostentado ININTERRUMPIDAMENTE, y continúa haciéndola, D. Rafael Prieto Ballesteros, titular de "Asesoría Santos", en la calle Fernández Ladreda, n.º 13 - 2.º, donde como siempre sigue al servicio de sus asegurados y amigos.

La Estrella, S.A. de Seguros

LA LASTRILLA

- Ctra. Soria, n.º 21 - 40196.
Teléfonos 43 53 61 y 44 33 97
D.ª CARMEN HORCAJO LLORENTE.

TUREGANO

- C/ Virgen de los Remedios, n.º 17.
Teléfono 50 00 34
D. ANGEL MARTINEZ GARCIA.

VEGANZONES

- C/ El Baile, n.º 17 - 40395.
Teléfono 50 02 58
D. LUPICINIO CUESTA GARCIA.



La zona afectada ha quedado como si hubiese aguantado un bombardeo.

TELEFOTOEFE

El alcalde de la ciudad y tres técnicos implicados presentan su dimisión

Los muertos por las explosiones en Guadalajara podrían ascender a 300

El número de cadáveres recuperados entre los escombros de las casas destruidas el miércoles por las explosiones de gas en Guadalajara asciende, por el momento, a 230, mientras que nuevas fugas de gas provocaron anoche el pánico de la población que, en muchos casos, abandonó la ciudad. La población espera ahora que se acuse oficialmente a los responsables.

Guadalajara (Efe).— Durante todo el día de ayer continuaron los trabajos de rescate de los heridos, en total cerca de 1.500, y la recuperación de cadáveres —entre ellos de 50 niños— que continuaba, a menor ritmo, a última hora de la tarde.

Por la mañana, 24 horas después de las primeras explosiones en la red de alcantarillado debido a la mezcla de las aguas negras con combustibles aún no claramente identificados, se produjeron nuevas fugas. Algunas de estas alertas provocaron la evacuación de nuevas zonas de la ciudad y la intervención de los bomberos que, con agua jabonosa, dirigida

contra los registros del alcantarillado, redujeron el riesgo de explosiones, como sucedió en la colonia El Alamo.

INDIGNACION

Guadalajara estuvo ayer dominada por la indignación contra los técnicos que no valoraron suficientemente la denuncia hecha por los vecinos el lunes por la noche de que existía un fuerte olor a gas en la zona.

Las críticas fueron aumentando durante todo el día y a media tarde el gobernador del Estado de Jalisco, Guillermo Cosío, admitió que tres funcionarios municipales son respon-

sables, por negligencia, de la tragedia. Cosío citó al jefe de Bomberos, Trinidad Lopez; al director del Sistema Intermunicipal de agua potable, Gualberto Limón; y al director de Servicios Generales Municipales, David Aftimos Partida, quienes finalmente dimitían en la tarde de ayer al igual que el alcalde de Guadalajara, Dau Flores.

También durante el día, e igualmente debido a las críticas de la propia población de Guadalajara, variaron las acusaciones que el miércoles, e iniciadas por PEMEX, se dirigían principalmente hacia una empresa aceitera, "La Central", que, presumiblemente, había derramado hexano en el alcantarillado.

El presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, que visitó el lugar de la tragedia exigió un resultado de las investigaciones en 72 horas.

Continúa el conflicto en Bosnia a pesar de la tregua firmada ante Carrington

Sarajevo (Efe).— Los enfrentamientos entre musulmanes y serbios se reanudaron hoy viernes en el distrito Ilidza de Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, a pesar de la tregua firmada ayer en presencia de mediadores comunitarios, aunque un comunicado del Ministerio del Interior de esta república afirma que los combates en esta zona han empezado a apaciguarse.

La situación sigue, sin embargo, tensa y algunos francotiradores disparan contra equipos médicos y técnicos cuando acuden en ayuda de heridos o intentar reparar las instalaciones dañadas, precisa el comunicado.

Los líderes de las tres comunidades bosnias (musulmana, serbia y croata) firmaron ayer un alto el fuego con mediación del presidente de la Conferencia de Paz para Yugoslavia, Lord Carrington, y el ministro portugués de Exteriores, Joao de Deus Pinheiro, que fue rota poco después.

La Conferencia sobre Bosnia continuará el próximo lunes si la tregua llega a consolidarse. La CE y EE.UU. han amenazado con aplicar sanciones rigurosas a aquellos que la no respeten. Serbios y musulmanes se acusan mutuamente de haber roto el acuerdo y los segundos afirman que en los ataques contra "Sokolovic Kolonija", sec-

tor musulmán de Ilidza, participa el Ejército yugoslavo.

Según Radio Sarajevo, en los demás distritos de la capital la situación es hoy tranquila.

Fuentes militares federales afirman que las autoridades de Sarajevo cortaron las líneas telefónicas de sus cuarteles en la ciudad.

Las mismas fuentes denunciaron anoche que unidades paramilitares musulmanas conocidas como "boinas verdes" se disponen a atacar la sede del Mando federal militar para Bosnia en Sarajevo.

Tras conversar anoche en Belgrado con el jefe de las fuerzas armadas yugoslavas, general Blagoje Adzic, Pinheiro dijo que el Ejército yugoslavo aseguró su intención de respetar la independencia estatal de Bosnia.

Carrington y Pinheiro viajan hoy a Zagreb, capital de Croacia, república a la que el Ejército yugoslavo acusa de haber provocado la desestabilización de Bosnia y de haber enviado allí unidades de su Ejército.

El Ministerio del Interior indicó que equipos de bomberos lograron extinguir anoche el fuego en la refinería de Bosanski Brod (Bosnia septentrional) alcanzada en los duelos de artillería entre fuerzas serbias y croato-musulmanas. Cien personas han muerto a consecuencia de esta explosión.

Indiferencia mundial por las guerras civiles de Africa

Johannesburgo (Efe).— Doce países de Africa subsahariana se desangran actualmente en guerras civiles que han causado centenares de miles de muertos, en medio de la indiferencia del resto del mundo y hasta de las Naciones Unidas.

Somalia, Suráfrica, Sudán, Yibuti, Mozambique, Ruanda, Burundi, Liberia, Mali, Etiopía, Sierra Leona y Níger viven guerras que, en la mayoría de los casos, tienen su origen en rivalidades tribales, aunque también las hay de características ideológicas, como la de Mozambique, y religiosas, como la de Sudán.

"¿Dónde están la ONU, la CE EEUU y todos los mediadores que siempre están prontos a intervenir para solucionar conflictos armados en otras zonas del mundo?", se preguntan a diario los africanos que, con razón, se sienten marginados hasta en esta tragedia.

La indiferencia general ante estas guerras contrasta, sin embargo, con la activa participación, por ejemplo, de Estados Unidos y la Comunidad Europea en la promoción del proceso de democratización en los países africanos, incluso con amenazas de cortarles toda ayuda económica si no lo hacen.

Mozambique es escenario de una de las guerras civiles más largas y sangrientas de Africa: comenzó inmediatamente después de que el país se independizó de Portugal, en 1975,

y ha causado ya más de medio millón de muertos. El conflicto parece haber entrado en vías de solución gracias a la mediación de la Iglesia católica, pero se cree que queda mucho camino que recorrer antes de alcanzar la paz total.

SOMALIA

En Somalia, los enfrentamientos armados que protagonizan dos clanes rivales de la tribu hawiye desde noviembre pasado han causado la muerte a cerca de 15.000 personas y heridas a otras 10.000. Los hawiye fueron aliados durante años de los isas del norte en la guerra civil contra el régimen de Mohamed Siad Barre, de la tribu marehan, al que derrocaron finalmente a principios del año pasado, pero no pudieron ponerse de acuerdo sobre quién debía gobernar Somalia, lo que llevó a los isas a declarar unilateralmente la independencia de la zona norte del país. Los problemas no acabaron porque los clanes de los hawiye, del presidente interino, Ali Mahdi Mohamed, y de Mohamed Fara Haidad, se enzarzaron en una nueva guerra. Por si no tuvieran bastante con ella, ahora deben combatir al recientemente creado Frente Nacional Somalí.

No hay cifras fidedignas sobre los muertos que han causado y siguen causando estas guerras, pero suman decenas de millares.



LA SEÑORA

D.^a Lucía Sastre Gómez

Falleció en Segovia el día 24 de abril de 1992

A los 87 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Sus desconsoladas hermanas, Florencia y Carmen Sastre Gómez; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana día 25, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, y acto seguido el sepelio.

La misa de privilegio se dirá el día 27, a las 11, en dicha iglesia.

DOMICILIO DOLIENTE: Tanatorio de San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa



ATLETISMO

No cesa en su empeño de tomar parte por cuarta vez en una Olimpiada. Antonio Prieto, con sus 34 años, se entrena con la ilusión del que empieza por no faltar a la cita de Barcelona. Cuestión nada fácil.

Antonio Prieto, a conseguir marca mínima para la Olimpiada

"Hay muy pocas pruebas de élite para lograrlo"

JOSE M. MARTIN

A lo largo de su trayectoria deportiva consiguió marcas mínimas para acudir a las olimpiadas de Moscú, Los Angeles y Seúl. Es Antonio Prieto Velasco uno de los mejores atletas españoles de todos los tiempos. Aún hoy, cumplidos los treinta y cuatro años, mantiene toda su ilusión centrada en conseguir la marca mínima que le de opción a estar en Barcelona 92.

"Se que lo tengo difícil pero confío en la sabiduría de la experiencia para poder participar en mi cuarta Olimpiada".

La Federación Española pide 28 minutos justos como marca mínima en el 10.000 para formar parte del equipo español. "Hay tres plazas, comenta Antonio Prieto, si bien una ya está dada. La Federación prometió que los atletas que llegaran a semifi-

nales en el 10.000 en el Campeonato del Mundo de Tokio, tendrían puesto en la Olimpiada. Alejandro Gómez consiguió pasar y la promesa continua siendo firme... salvo que demuestre no encontrarse en buena forma cuando lleguen las fechas de competir".

UN PROBLEMA IMPORTANTE

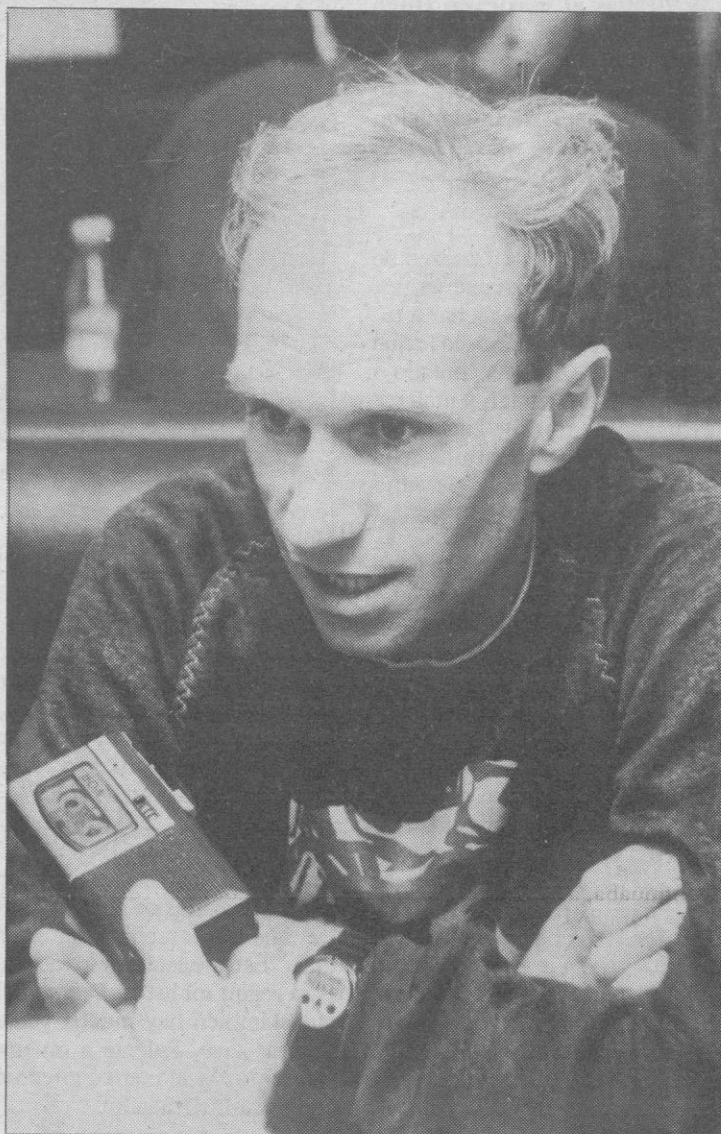
Para que cualquier atleta de élite pueda conseguir superar sus marcas, además de los entrenamientos constantes hace falta que se organicen pruebas importantes, "y ese tema está muy verde. No hay calendario de pruebas grandes antes de la Olimpiada. Es cierto que tenemos el Campeonato de España en Valencia el próximo mes de mayo, pero no es el lugar ni la fecha

más idónea para conseguir buenas marcas. Lo más normal es que no salgan "liebres" que quieran ayudar. Todos los participantes iremos a buscar nuestro mejor tiempo. Pero conseguirlo uno solo, sin ayudas, es casi imposible. Los que ya estén clasificados, no van a ser los que tiren y no habrá nadie que quiera hacer la carrera a otros".

Mañana sábado se disputa en una localidad portuguesa cercana a Oporto el denominado Campeonato Ibérico de atletismo. "Es importante la prueba, porque entre los atletas portugueses hay fondistas importantes. Pero si no sale bien va a quedar muy poco para contar con otra oportunidad".

EL CASO DE OSLO

La Federación Española no acepta que los atletas españoles de diez kilómetros, que hayan conseguido la mínima para la Olimpiada, tomen parte en el "mitín" de Oslo, que tiene lugar en el mes de junio. "No sé lo que sucederá, pero yo he aceptado ya estar en esa prueba. Si he conseguido marca mínima con anterioridad, me pensaré acudir o no. Pero si no la tengo puede que ponga en un compromiso a la Federación. ¿Qué harán si supero los 28 minutos en Noruega?"



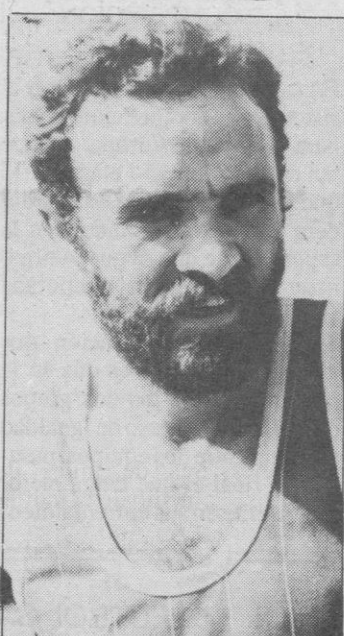
Antonio Prieto no se rinde.

ANTONIO



Paco Guerra,

ANTONIO



Mariano Gómez.

ANTONIO

Paco Guerra, también busca mínima

JOSE M. MARTIN

Otro atleta segoviano, Francisco Guerra, acude también al Campeonato Ibérico. "Voy a intentar, tanto en esta prueba como en el Campeonato de España, conseguir la mínima para la Olimpiada. Sé que hay gente muy buena y que yo no cuento, pero estoy respondiendo muy bien en los entrenamientos y no quiero dejar pasar la ocasión".

Fue el mismo atleta quien corroboró el buen momento que atraviesa Antonio Prieto, "está impresionante de fuerza. Yo, que le he visto en los entrenamientos, creo que está en uno de los mejores momentos de los últimos años, por lo que no va a tener problemas para conseguir la marca que le piden".

Las pistas de La Albuera son el lugar elegido por los atletas segovianos del equipo Rebook para realizar sus entrenamientos.

tos. "Hemos tenido uno días muy malos en el mes de marzo para poder entrenar, comentaba Antonio Prieto, y era un tiempo muy necesario, por el momento físico, para que el tiempo nos hubiera acompañado".

De cualquier forma el interés es grande y no van a cejar en su empeño por estar en la Olimpiada. Quizás lo tenga más difícil Guerra, pero ello no implica que pierda la ilusión por conseguirlo.

Otro competidor destacado del atletismo segoviano es Mariano Gómez del Real, quien acude a Madrid el próximo domingo para competir en el maratón organizado por Mapoma, "la prueba se ha convertido en una de las más destacadas que se organizan. Tanto es así que van a competir, entre otros, los quince mejores maratonianos de la actualidad en el mundo, con la incorporación incluso de algún keniano".

El Campeonato Autonómico de Clubes el domingo en La Albuera

Buenos registros en las pruebas de control

Organizadas por la Delegación Provincial, se desarrollaron en las pistas de La Albuera pruebas de control, en las que tomaron parte un amplio número de atletas.

JOSE M. MARTIN

Entre los registros que se dieron en el citado control de marcas hay que destacar, los 8.45.9 de Ernesto Gómez en el 3.000. El atleta del Blume Caja demostró que sigue la progresión; Ana Velázquez, Cas Caja, realizó un excelente recorrido en la prueba de 800 metros, terminando con un crono de 2.27.9; en 60 metros lisos fue primera Beatriz Fuentes, con 9.0. Hasta 15,48 metros alcanzó el lanzamiento de peso efectuado por José Luis de-Vicente y Marcos Sesma, fue el ganador de triple salto con un salto de 10.62.

El próximo domingo, en jornadas de mañana y tarde, se disputarán en las pistas ya mencio-



Buen control en La Albuera.

ANTONIO

nadas el Campeonato Autonómico de Clubes, que una vez más organiza la Delegación Provin-

cial de Atletismo y controla el Colegio de Jueces Arbitros de Segovia.



FUTBOL

Aunque todavía tiene que escuchar la versión del entrenador y de la directiva

Mendoza ratifica de momento la sanción a Hugo Sánchez

El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, declaró ayer que mantiene la suspensión de empleo y sueldo de 70 días al mexicano Hugo Sánchez, aunque dijo que todavía tiene que oír las versiones del entrenador, Leo Beenhakker, y de la comisión directiva que se reunió con el jugador para tomar una decisión definitiva.

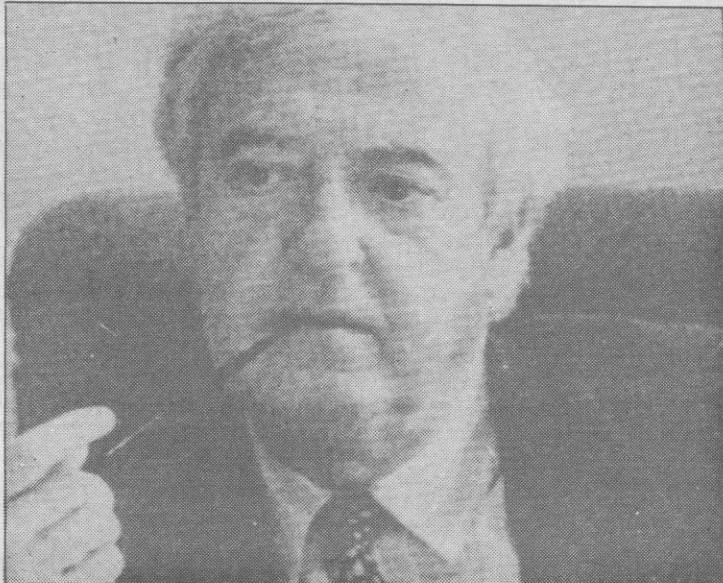
Madrid (Efe).— "Carezco de una información exhaustiva, por lo que tengo que escuchar a todas las partes. Ya conozco lo que Hugo Sánchez me ha contado o me ha querido contar, y mañana escucharé lo que me cuenten el entrenador y los miembros de la comisión directiva", dijo Mendoza.

"Independientemente de la suspensión y multa lo que me interesa", explicó el presidente, "es buscar una salida digna a esta situación, pero para que esto suceda el jugador tendrá que poner las bases".

Ante la posibilidad de que esta salida se tradujese en una compensación monetaria, Mendoza afirmó que "la dignidad no pasa por el dinero".

VERSION DE LOS HECHOS

Hugo Sánchez declaró que solicitó esta entrevista al presidente para que conociese "con toda exactitud" su versión de los hechos acontecidos "en los últimos días, semanas y meses. El presidente ha estado de acuerdo con unas decisiones", continuó el mexicano, "tomadas cuando él no estaba aquí, pero es muy diferente que le comenten



El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza.

ARCHIVO

terceras personas lo que les dijo Hugo Sánchez que lo que yo le diga directamente".

El jugador mexicano mantiene paralizados los trámites judiciales presentados ante la suspensión de empleo y sueldo que pesa sobre él, en espera de la llamada del presidente, que se producirá hoy, viernes, o el lunes, con la solución definitiva.

RESPALDO POPULAR

Sánchez se mostró respaldado por las muestras de apoyo popular que está recibiendo estos días. "Eso me está dando fuerzas para seguir mi lucha. Dentro del club también hay mucha gente que me cree. Pelearé a muerte por mi razón, no tengo miedo a equivocarme", añadió.

PESADILLA

Hugo Sánchez, que compareció ante los medios informativos

visiblemente cansado, señaló que lo que más desea actualmente es que todo vuelva a la normalidad. "Y que esta pesadilla", precisó, "que me mantiene sin dormir termine".

Hugo Sánchez fue suspendido el pasado martes de empleo y sueldo por un periodo de setenta días tras la negativa del jugador, que él niega, a viajar a Turín si no jugaba como titular en el partido de vuelta de semifinales de la Copa de la UEFA que enfrentó al Real Madrid y al Torino.

El jugador adelantó que aunque se confirme la suspensión ha sacado reproducciones de los trofeos que ha conseguido, incluida la "Bota de Oro", y que las depositará en la sala de trofeos del club "para que todos los socios puedan verlas". "Quiero despedirme de la afición como tengo que despedirme de ellos", declaró.

A partir de la próxima temporada

La UEFA gestionará los derechos de televisión y publicidad en la Copa de Europa

Bruselas (Efe).— El comité ejecutivo de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) ha decidido ayer que a partir de la próxima temporada gestionará directamente los derechos de televisión y de publicidad que generen los partidos de la Copa de Europa, según anunció su presidente Lennart Johansson.

Se calcula que la UEFA tendrá derecho a gestionar cerca de 70 millones de francos suizos (unos 4.690 millones de pesetas), y percibirá un 19 por ciento de esos ingresos, lo que equivale a unos 891 millones de pesetas anuales. El 55 por ciento irá a parar a los ocho clasificados que ocupen plaza en los grupos de la liguilla de cuartos de final en función de los puntos obtenidos, el 19 por ciento se destinará a los clubes eliminados en las primeras rondas y el 7 por ciento restante será para las federaciones de fútbol.

MANTENER EL SISTEMA DE COMPETICION

El comité ejecutivo de la UEFA también decidió mantener el sistema de competición actual para la Copa de Europa, aunque tan sólo por un año más, por lo que los partidarios de una verdadera liga europea mantienen la esperanza de que se pueda organizar a partir de la temporada 1993-94.

La única modificación que anunció Johansson es que en la clasificación de los dos grupos de la liguilla, en caso de igualdad absoluta entre dos equipos, pasará a la final el que tenga mejor coeficiente en sus enfrentamientos

con el equipo en cuestión y no por el número de goles marcados, como se utilizaba hasta ahora.

CRITICAS

Johansson afirmó que las críticas al sistema de competición que ha utilizado la Copa de Europa este año "han pesado menos en la balanza que las positivas". No obstante, subrayó que en la reunión de Londres del próximo 20 de mayo —en la que estarán presentes directivos de los ocho equipos que disputaron la liguilla— se discutirá la posibilidad de disputar semifinales cruzadas entre los dos primeros de cada grupo, aunque no entrarían en vigor hasta la temporada 1993-94. Los equipos israelíes y los de las tres repúblicas bálticas —Lituania, Estonia y Letonia— podrán disputar las competiciones europeas a partir de la próxima temporada, aunque la decisión hecha pública por Johansson deberá ratificarse en el Congreso de la UEFA que se celebrará el próximo 25 de junio en Gotemburgo.

LEVANTADA LA SANCION A BELGICA

Además, el presidente Johansson confirmó que se ha enterrado el hacha de guerra con la Federación Belga de Fútbol al levantarse la sanción que pesaba contra Bélgica tras la tragedia de Heysel.

Bélgica podrá ser de nuevo sede a partir de la próxima temporada de finales de cualquiera de las tres competiciones organizadas por la UEFA.



CICLISMO

El irlandés Roche confirmó su participación en la ronda española

El colombiano Lucho Herrera se adjudicó la Vuelta a Aragón

Zaragoza (Efe).— El colombiano Luis Alberto Herrera, del Ryalcao Postobón, ha sido el vencedor final de la XXIX edición de la Vuelta Ciclista a Aragón, que concluyó en Zaragoza con una etapa en la que resultó ganador el holandés Jelle Nijdam (Buckler).

Herrera ha sucedido en el palmarés de la carrera a su compatriota Edgar Corredor, que milita desde hace varias temporadas en el equipo portugués Sicasal.

La sexta y última etapa de la ronda aragonesa se disputó entre Huesca y Zaragoza con un recorrido de 169 kilómetros, en los que el más rápido fue Nijdam, que se impuso con claridad en el sprint masivo en la meta de Zaragoza.

TRANQUILIDAD

Por primera vez en la XXIX Vuelta a Aragón esta última etapa fue tranquilidad, ya que todo

el pelotón ha dado por buena la situación de cada uno en la clasificación general. El hecho más destacado de la jornada fue el abandono del alemán Olaf Ludwig del Panasonic, primer líder de la carrera, al paso por el avituallamiento situado en Ejea de los Caballeros, reservándose así para la próxima prueba puntuable de la Copa del Mundo, la Amstel Gold Race holandesa.

ESCAPADAS

Los únicos intentos de escapada reseñables se produjeron en los últimos kilómetros de la etapa, aunque el control efectuado por los equipos con aspiraciones en el sprint final no han dejado que nadie consiguiese ninguna diferencia.

El circuito de la capital aragonesa, al que se dieron cuatro vueltas, estaba repleto de público en una jornada en la que Aragón celebraba su día de la

Comunidad Autónoma.

Los colombianos han completado una buena carrera en la que su único fallo estuvo en la primera jornada, azotada por un fuerte viento.

Por otra parte, el irlandés Stephen Roche, del Carrera italiano, confirmó ayer que el próximo lunes estará presente en la línea de salida de la XLVII edición de la Vuelta a España, a pesar de las molestias que sufre en la espalda desde hace varias semanas.

GANADOR DEL TOUR

Roche, ganador del Tour de Francia, Giro de Italia y Campeonato del Mundo en 1987, se sometió el miércoles a unos exámenes médicos en Alemania, en los que se le diagnosticó una pequeña hernia discal, que no le impedirá, no obstante, salir como jefe de filas de su equipo en Jerez.



FUTBOL SALA.—PREMUNDIAL

5-3 La selección española ganó a la CEI en un flojo partido

Ribarroja (Valencia) (Efe).— La selección española venció a la Comunidad de Estados Independientes (CEI) en un partido en el que el combinado español no demostró la superioridad aparente que antes del partido se tenía por segura y que sólo se plasmó en esporádicas fases, sobre todo en el primer tiempo. En la segunda parte, un gol en el primer minuto dejó prácticamente resuelto el partido, llevando a la CEI a irse definitivamente al ataque, para intentar un mejor resultado.

La selección española no ha consolidado todavía su juego, pero ayer consiguió su objetivo primordial, que eran los dos puntos.

Con este resultado, España es líder de la clasificación, con cuatro puntos y un partido menos que sus cuatro rivales, en la tercera jornada del premundial. Con los mismos puntos se encuentra Polonia, compartiendo la primera plaza con la selec-

ción española. Tercera es Hungría, con 2 puntos, mientras que Checoslovaquia y la CEI ocupan las dos últimas posiciones con un punto.

FICHA TECNICA

España: Jesús, Ledesma, Vicentín, Martín y Lorente. También jugaron Alvaro, Gulsado y Luciano.

CEI: Viktor, Eremenko, Efremov, Kochtchuk, Zakerov. También jugaron Tchoukhlov, Solodovnik y Semenov.

Goles: 1-0, min. 1: Martín. 1-1, min. 6: Eremenko. 2-1, min. 10: Vicentín. 3-1, min. 15: Martín. 4-1, min. 21: Alvaro. 4-2, min. 35: Eremenko. 5-2, min. 37: Lorente. 5-3, min. 38: Tchoukhlov.

Árbitros: Angelo Amendola, italiano, auxiliado por Cornelius Bakker, de Holanda. Mostraron tarjetas amarillas para Jesús y Lorente, y por la CEI, a Zakerov.



TENIS.— BARCELONA

Arantxa y Conchita, en cuartos de final

Barcelona (Efe).— Las tenistas españolas Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez disputarán la ronda de cuartos de final de los Internacionales de España que se celebran en Barcelona, tras derrotar a la checa Radka Zrubakova y Nathalie Guerree, respectivamente. La número uno española, Arantxa Sánchez, se impuso a la checa Radka Zrubakova en dos sets, 6/1 y 6/4, tras 76 minutos de partido. Empezó con mucha fuerza y dominó con autoridad en el primer set sin cometer errores y evitando el fuerte juego de revés de su rival.

En el segundo set Arantxa bajó el ritmo y cometió fallos que propiciaron la igualada a 3 para posteriormente volver a coger el mando y hacerse con el set y el partido. En cuartos de final se enfrentará a la gala Nathalie Halard, que venció a la argentina Inés Gorrochategui por 7/6, 2/6 y 6/3. Conchita Martínez y Arantxa Sánchez V. en dobles disputarán una de las semifinales. La aragonesa ganó a su vez ayer el pase a la siguiente ronda al vencer a Nathalie Guerree en dos sets, y en cuartos se enfrentará a la francesa Natalie Tauziat, que derrotó a su compatriota Alexia Dechaume por un doble 6/4.

EMILIO y JAVIER
SANCHEZ, ELIMINADOS
EN MONTECARLO

El alemán Michael Stich, tercer cabeza de serie del torneo de tenis de Montecarlo, derrotó ayer por 6-4 y 7-6 (7-5) al español Javier Sánchez Vicario en partido de la tercera ronda. Por su parte, Emilio Sánchez Vicario fue eliminado también al perder en octavos de final ante el francés Arnaud Boetsch, que le derrotó por 4-6, 6-1 y 6-2.

El alemán Boris Becker, segundo favorito, fue eliminado por el estadounidense Aaron Krickstein, por 6-1 y 6-4 en 72 minutos.

Máxima participación en la XXVI Copa Suiza de Golf

A.S.

Se disputó en el club de golf "La Peñaza" de Zaragoza la tradicional Copa Suiza de Golf. La esmerada organización del club, el buen tiempo y el gran ambiente con una participación máxima de 176 jugadores, permitieron un desarrollo perfecto de esta competición. Desde primeras horas de la mañana se luchó por el "Gran Premio Crans-Montana", que consiste en un viaje con Swissair a Suiza y una estancia para dos personas en la famosa estación de Crans-Montana durante una semana.

Esta fue la clasificación: Damas "hándicap": 1.ª Anabel Allepuz (70). 2.ª Cruz Núñez (73). 3.ª Beatriz Vives (75). Caballeros "hándicap": 1.º J. Ignacio Morte (71). 2.º Alvaro Royo-Villanova (71). 3.º Raúl de la Mata (71).

Raquel Carriedo (87) y José L. García (80) ganaron el "Scratch".

José Joaquín Goñi murió "en el acto" el pasado domingo al sufrir un accidente en el Himalaya

Confirmado el fallecimiento del montañero navarro en el Ama Dablam

Roberto Rubio, subdirector de Deportes del Gobierno de Navarra, Roberto Rubio, confirmó ayer en Pamplona que el montañero navarro José Joaquín Goñi Azanza "falleció en el acto" el pasado domingo al sufrir un accidente en el Ama Dablam, la montaña sagrada del Himalaya nepalí.

Pamplona (Efe).— La noticia de la muerte de José Joaquín Goñi Azanza llegó a la capital navarra a las 06:30 horas de ayer, cuando se contactó por teléfono con Katmandú, a donde habían llegado en helicóptero Carlos Goñi e Iñaki Villanueva, dos de los siete integrantes de la expedición navarra. Según relató en rueda de prensa

Xabier Barber, amigo del fallecido y portavoz de la familia, Carlos Goñi explicó por teléfono que "José Joaquín Goñi quería llegar a la cima el día del Aberri Eguna" y por eso, tras unas jornadas de buen tiempo y dado que los expedicionarios estaban en buenas condiciones físicas, "se animaron a atacar la

montaña", a cuya cumbre llegaron efectivamente el día de la Patria Vasca. Según el expedicionario, a las 18,30 horas coronaron la montaña Goñi Azanza, Iñaki Villanueva, Mikel Iraizoz y él mismo y, una vez en ella, se decidió iniciar el descenso por las "duras condiciones" meteorológicas existentes con el fin de pasar la noche en un lugar más resguardado.

El primero en bajar, en rappel, fue el propio Carlos Goñi, el narrador del accidente, y tras él comenzó el descenso José Joaquín Goñi Azanza, a quien por

alguna razón, "cuando prácticamente aún estaba en la cima", se le salió la estaca del hielo y el piolet "y se precipitó al vacío en una caída libre de unos 1.500 metros". Tras asegurar que este tipo de accidentes son "improbables, muy difíciles de que sucedan, pasará una vez entre un millón", Xabier Barber agregó que el cuerpo del montañero fue localizado por sus compañeros con prismáticos "en un lugar de acceso prácticamente imposible, por lo que probablemente Goñi Azanza se quedará allí".



Algunos de nuestros clientes no conocen nuestro banco. En el Banco Nacional de París tenemos clientes que nunca disponen de tiempo para venir a nuestras oficinas. Saben que tienen a su disposición un asesor personal y permanente que puede ir a visitarles. O si lo desean, también pueden llamar al 900-19 19 19. Así, directamente, reciben soluciones para cada una de sus necesidades. ¿Y usted, quiere no conocer a su banco? **El servicio nos ha hecho grandes. BNP: un líder en Europa.**



Grupo Banque Nationale de Paris
BNP España, S.A.



BALONCESTO.— CUARTOS DE FINAL DE LA LIGA ACB

73-79 El Joventut, clasificado para las semifinales

Valladolid (Efe).— El Forum Filatélico se despidió de la temporada con una nueva derrota ante el Joventut, equipo que hizo más méritos que su rival de hoy para estar presente en las semifinales por el título de la liga ACB.

Desde los primeros minutos se pudo comprobar que el equipo catalán no estaba dispuesto a jugar un tercer partido y pronto puso tierra de por medio en el marcador.

El equipo vallisoletano, que no supo frenar a Villacampa, jugó a ráfagas y consiguió, en varias fases, remontar el tanteo que en el minuto diez se puso en un 21-20 que permitía albergar esperanzas a los vallisoletanos. El Joventut, con la amenaza en el marcador, apretó el acelerador y, aprovechando la debilidad defensiva del cuadro local, consiguió llegar al descanso con diez puntos de ventaja (36-46).

En la segunda mitad, tras una ligera reacción del equipo vallisoletano, el conjunto dirigido por Lolo Sainz llegó a su máxima ventaja de trece puntos (54-67) a nueve minutos del final.

El Forum aprovechó en los últimos minutos el relajamiento del equipo visitante para acercarse en el electrónico hasta un apretado 68-70 en el minuto treinta y cinco. La afición comenzó a animar a su equipo al atisbar la posibilidad de forzar el tercer partido, pero el Joventut no estaba por la labor y sentenció la eliminatoria sin dificultades.

EN BREVE

GOLF: Los españoles Miguel Angel Martín y Severiano Ballesteros se encuentran respectivamente a cuatro y diez golpes del primer clasificado, el estadounidense Tom Pernice, tras el primer recorrido del abierto de golf de Tokio en el que el líder hizo 67 golpes, cinco bajo par.

POLIDEPORTIVO: Los piragüistas Juan Manuel Sánchez de Castro, de Valladolid, y Juan José Román Mangas, de Zamora, fueron elegidos mejores deportistas de Castilla y León, en la Gala Regional del Deporte, celebrada anoche en Salamanca con motivo del Día de la Comunidad.

HOCKEY SOBRE PATINES: La selección española consiguió ayer una goleada por 14-3 (7-2) frente a Holanda en la quinta jornada de los 40 Campeonatos Europeos que se celebran hasta este sábado en la ciudad alemana de Wuppertal.



Norris, marcado por Martín y Birlukov

TELEFOTOEFE

Los azulgranas no podrán disputar la Liga Europea la próxima temporada

86-92 El Real Madrid, con defensa zonal, eliminó al Barcelona

El Real Madrid remitió al Barcelona a la ignominia de no poder disputar una competición europea de elite la próxima temporada y a finalizar el ejercicio 91-92 sin título alguno, algo insólito en la historia reciente de un club al que la eliminación puede abocar a una crisis de complicada solución.

Barcelona (Efe).— El Madrid, con una defensa zonal, controló el partido prácticamente durante los 40 minutos de juego, debido sobre todo a la gran actuación de los estadounidenses Brown y Simpson, sobre todo el primero que, además de ser junto a Epi el máximo anotador del partido con 23 puntos, se impuso con claridad bajo los tableros.

En la primera parte los hom-

bres de Clifford Luyk llegaron a tener diez puntos de diferencia (29-39) en el minuto 16, aunque un triple final de Galilea permitió a los barcelonistas llegar al descanso con algunas esperanzas.

PARTIDO DECIDIDO

En la reanudación el Madrid consiguió un parcial de 6-0, y cuando Norris y Savic tuvieron que retirarse al banquillo eliminados por

personales, parecía que el partido estaba decidido, ya que los blancos obtuvieron su máxima diferencia: 15 puntos (47-62).

Pero Epi, que anotó cinco triples, ayer se hizo cargo de la responsabilidad de su equipo, y el Barcelona, a pesar de jugar sin sus jugadores extranjeros, se fue acercando en el marcador e incluso consiguió igualar a 81 cuando faltaban poco más de tres minutos para el final del partido. Parecía que era posible el milagro por parte del conjunto barcelonista, pero Brown se encargó de terminar con las esperanzas de los pupilos de Manolo Flores, que acabaron perdiendo por 86-92.

El Estudiantes se enfrentará al Joventut en una de las semifinales

78-74 El Elosúa no supo frenar a Herreros y se despidió de la Liga

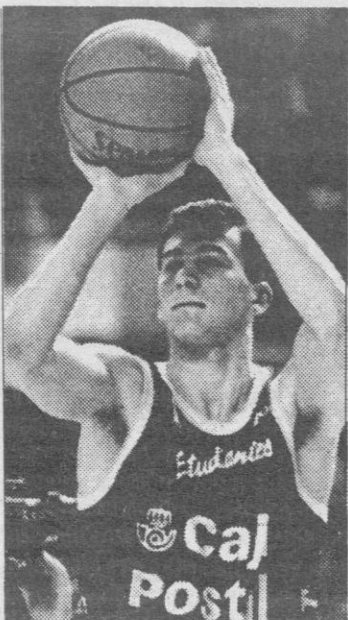
El Estudiantes consiguió su pase a las semifinales por el título de la Liga ACB después de marchar muchos minutos a remolque del Elosúa León en el marcador, un equipo que puso de manifiesto que nadie le ha regalado nada en esta competición y que ha llegado hasta aquí por méritos propios.

Madrid (Efe).— Los leoneses, con el dúo formado entre los estadounidenses Reginald Johnson y Raymond Brown dominando cuanto sucedía debajo de ambos tableros, alcanzaron una renta nueve puntos (14-23) a los ocho minutos que obligó a Miguel Angel Martín, técnico local, a solicitar su primer tiempo muerto. Al Estudiantes le faltaba velocidad en el contraataque y tenía serios problemas con su defensa, que se vio superada una y otra vez por Brown, Johnson y Heras. Pero los madrileños exhibieron con descaro a uno de sus mejores hombres, Alberto Herreros, que anotó veinte puntos en la primera mitad y llegó a los treinta y cinco al final, y que fue el único que

sostuvo al equipo en ataque, con ayudas de Winslow y, más esporádicamente, de Pinone.

EN TROMBA

Los visitantes se marcharon con una renta de cinco puntos al descanso (35-40). El Estudiantes salió en tromba en los primeros cinco minutos del segundo tiempo y, después de mandar al banquillo a Azofra con tres personales a los dos minutos, lograba su primera ventaja del encuentro (50-44). El Elosúa reaccionó, pero después de varios empates (51-51 m.29, 60-60, m.32) los locales se distanciaron hasta una máxima ventaja de siete puntos (76-67). Los visitantes, sin embargo, volvieron a reducir la desventaja y situarse a dos



Alberto Herreros.

ARCHIVO

(74-72). La penúltima posesión sirvió para que Azofra doblara un balón a Pinone, que sentenció el encuentro.

86-75 El Taugrés forzó el tercer partido ante el CAI de Zaragoza

Vitoria (Efe).— El claro dominio en el juego debajo de los tableros y la tensión defensiva posibilitaron al Taugrés de Vitoria mantener las esperanzas tras derrotar al CAI Zaragoza y empatar a un encuentro en su eliminatoria de cuartos de final por el título de la Liga ACB.

El conjunto aragonés echó en falta la aportación ofensiva del estadounidense Gerald Paddio, que chocó una y otra vez con la barrera que tuvo delante: David Wood. También llamó la atención la baja prestación ofensiva de Quique Andreu, que estuvo oscurecido por el norteamericano Joe Arlauckas, que dejó al valenciano del CAI Zaragoza en cero puntos y tres faltas cuando en el minuto once Santi Aldama entró en el parqué para sustituirle. Al descanso se llegó con una ventaja de cinco puntos para el Taugrés (43-38).

Los locales tuvieron muchos problemas con las personales en el segundo periodo. Rivas vio cómo le señalaron la cuarta en el minuto 27, mientras que Arlauckas la recibió en el 30, Sibilio y Santi Abad en el 31, y David Wood en el 33. Los aragoneses parecían querer recortar las diferencias (74-76 m.35) pero todo fue un espejismo ya que al entrar en la pista Rivas y Arlauckas por Sibilio y Wood, los locales alcanzaban la máxima diferencia del encuentro en el minuto 37 (80-66). Hasta el final, el equipo alavés, jaleado por su público, impidió que el conjunto de Manel Comas recortara las diferencias más allá de los once puntos (86-75).

HALTEROFILIA José Zurera batió el récord de España en Suma Olímpica

Madrid (Efe).— El levantador español José Zurera Alberca batió el récord de España en la modalidad de Suma Olímpica y estableció uno nuevo en 250 kgs (2,5 más que el anterior), en la primera jornada del Campeonato de Europa de halterofilia que se disputa en la localidad húngara de Szekszard.

La actuación de los españoles en el campeonato fue brillante ya que José Zurera Alberca, de 56 kilos de peso, consiguió superar su mejor marca en las modalidades de arrancada (112,5 kilos, dos y medio más de su marca anterior), en dos tiempos (137,5 kilos, dos y medio más de su mejor marca) y en suma olímpica (7,5 kilos más de su marca personal) donde logró también el récord de España.

La conmemoración del Día del Libro presidió la jornada

Sevilla.— La conmemoración del Día del Libro fue ayer protagonista especial en la programación de la cuarta jornada de la Expo 92 que, desde que se inauguró el pasado 20 de abril, ya ha superado el medio millón de visitas, según datos facilitados por la organizadora.

El protagonismo de Don Quijote en la Muestra, iniciado con el estreno mundial del filme inédito que realizó Orson Welles y la presentación de la obra teatral dirigida por Maurizio Scaparro, se convirtió en monográfico por la celebración del Día del Libro, que conmemora la muerte de Miguel de Cervantes hace 386 años. A la festividad del Día de Libro se unieron las de San Jorge —en los pabellones de Cataluña y Aragón— y la conmemoración del Día de los Comuneros en Castilla y León.

Junto al Día del Libro, que tuvo también reflejo en la edición de los catálogos de los pabellones temáticos, el contenido cultural de la Muestra se centró en el estreno de la Misa Flamenca que el guitarrista cordobés Paco Peña interpretó anoche junto a un coro británico en la Catedral de Sevilla, y en los últimos preparativos de la representación de la ópera "Carmen" que hoy tendrá lugar en el teatro de la Maestranza.

Nuria Espert, directora de escena de esta versión, de la que Plácido Domingo es el director de orquesta, dijo a Efe que la representación de "Carmen" durante la Expo 92 era "algo adecuado e inevitable".

Pero no todo fue fiesta y espectáculo en la Expo 92, ya que la catástrofe registrada en Guadalajara (México) tuvo su obligado reflejo en el pabellón de este país, cuya bandera ondeó a media asta, al igual que en el consulado mexicano en Sevilla. Su titular, Jorge

Alberto Lozaya, dijo a Efe que ambas representaciones se han convertido en un "puente de comunicación para los mexicanos residentes en Andalucía", cuyos familiares pudieran haberse visto afectados por la explosión de gas. Junto a estas conmemoraciones y la catástrofe mexicana, la Expo continuó su ritmo, con colas en los pabellones más atractivos, entre ellos el de España, que ya ha sido visitado por más de 60.000 personas.

DESAJUSTES

El presidente de Expo 92, Jacinto Pellón, reconoció que la muestra ha padecido algunos desajustes en sus tres primeros días de funcionamiento, pero dijo que eran problemas de rodaje lógicos en una ciudad nueva que puede albergar hasta 200.000 personas. Que la Expo se ruede, que funcione y que termine pronto son los deseos que Pellón formularía a la lámpara de Aladino, según confesó humorísticamente, a los periodistas.

Las colas, el precio y escasez de las comidas, y problemas técnicos en el sistema de refrigeración de algunos pabellones son las principales dificultades iniciales de la Expo 92, que hasta ayer recibió 518.156 visitas y sólo 329 atenciones médicas, ninguna de gravedad, según los organizadores.

Estos buenos resultados tuvieron su reflejo en la dedicatoria del Rey Juan Carlos en el Libro de Oro de la Exposición Universal, el día de su inauguración, divulgado ayer por la Oficina del Comisario de la Expo 92.

"Con mi satisfacción y el orgullo como Rey y español, quiero enviar mi saludo más cariñoso y mi enhorabuena más efusiva a todos los que han colaborado para que esta magna Exposición se celebre", escribió el Rey.

La ópera "Carmen" de Bizet inaugura la temporada lírica

Sevilla.— La ópera "Carmen" de Bizet inaugurará hoy, 24 de abril, la temporada lírica de la Exposición Universal de 1992 en el Teatro de la Maestranza de Sevilla.

La obra, que se representará en este escenario en tres ocasiones, es una coproducción del Covent Garden Royal Opera House de Londres, el Gran Teatro del Liceo de Barcelona y el Teatro de la Maestranza.

Plácido Domingo, asesor musical de la Expo, participa en esta ocasión no como cantante, sino como director de orquesta, actividad que viene desarrollando con progresiva intensidad en los últimos años.

Teresa Berganza, José Carreras y Justino Díaz interpretan los papeles principales, bajo la dirección escénica de Nuria Espert, actriz que ha dirigido importantes producciones operísticas, en especial "Carmen" y "Madame Butterfly", para Covent Garden.

Nuria Espert ha concebido la puesta en escena como un inten-

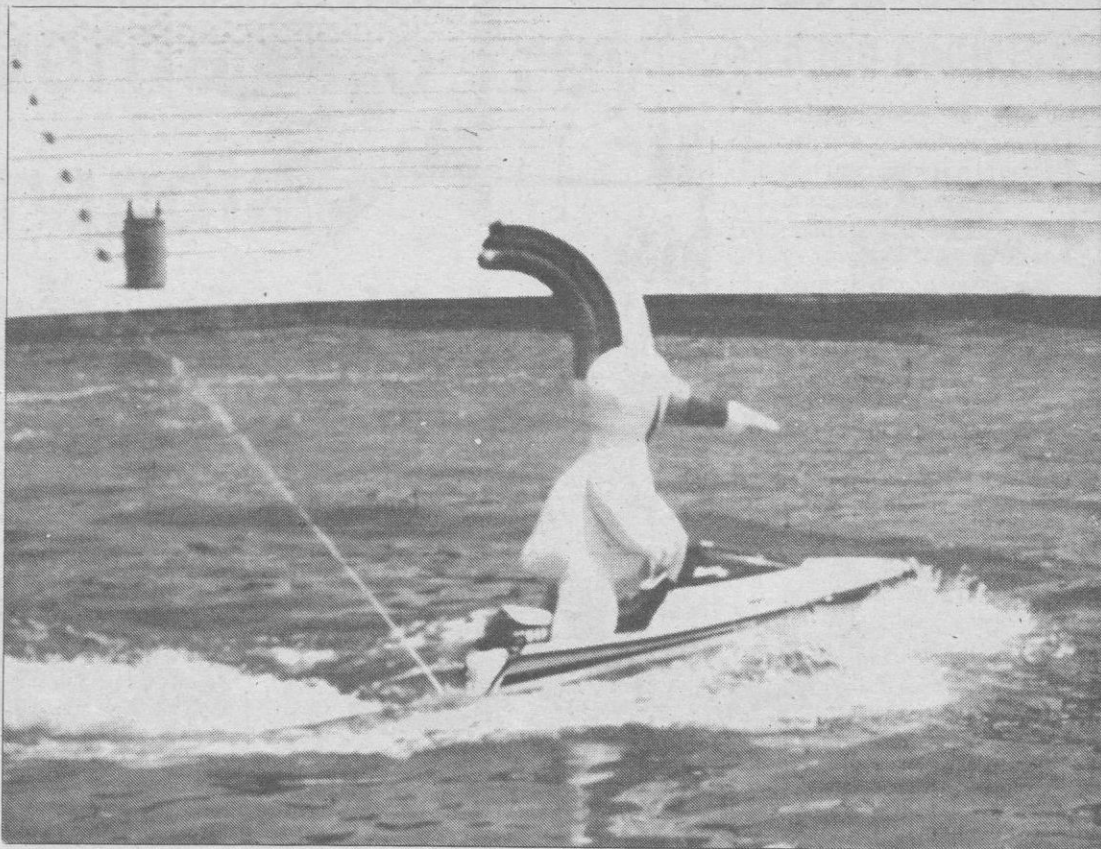
to de hacer volver a Carmen a sus orígenes, después de los numerosos intentos de adaptaciones diversas.

Espert manifestó que lo más novedoso de esta "Carmen" es "que está hecha por una mujer española y que tiene un reparto nunca visto, y eso es irrepetible".

Nuria Espert, que ya estrenó este mismo montaje hace un año en Londres, mostró su esperanza en que el "amor" que tiene por esta partitura y el "entusiasmo" con que todos han trabajado "se traduzca en el escenario".

La versión de "Carmen" utilizada no es la original como "ópera cómica", con textos hablados, sino la que tiene recitativos musicales, considerada por los directores en esta ocasión como la más adecuada para el público sevillano.

La orquesta y el coro son los del Liceo de Barcelona, con lo que se presenta un reparto eminentemente hispano, algo excepcional, pensado especialmente para la ocasión.



Curro patinando por el agua, en una de sus muchas actividades.

TELEFOTO EFE

La mascota oficial es el personaje más fotografiado

Los visitantes convierten a Curro en la estrella de la Exposición Universal

Curro, la mascota oficial de la Expo 92, un gran pájaro blanco con patas de elefante y con los colores del arco iris en la cresta y en el pico, se ha erigido en la estrella de la Exposición Universal, ya que es el personaje más buscado y fotografiado por los visitantes.

Sevilla.— La simpática mascota, que, menos volar, hace de todo, se pasea a diario por las calles y avenidas, baila al son de los más variados ritmos y curiosear por los alrededores de los diferentes pabellones.

También acompaña a la Cabalgata que cada atardecer, y durante casi hora y media, discurre por la Expo para entretener a las miles de personas que se encuentran en el recinto, y se empeña en que niños y mayores participen en el desfile, con abrazos, saludos y reverencias con las alas y el pico.

La completa movilidad de Curro le permite hacer de todo, andar, correr, pasear, saltar, batir las alas, girar la cabeza, mover el pico, hacer gestos, incluso montar en bicicleta o en moto y conducir un pequeño coche eléctrico o una moto de agua con la que atraviesa el Lago de España o el Canal del Guadalquivir.

Curro tampoco puede hablar, pero se comunica con los visitantes de Expo 92 mediante gestos mímicos, que también le sirven para responder a las preguntas de las numerosas televisiones que lo han entrevistado.

Durante los dos años anteriores previos a la inauguración, Curro fue un elemento de promoción de la Expo en todo el mundo, y con este motivo viajó por numerosos países del mundo. Ahora, ya con la Exposición abierta, forma parte de la animación callejera en las puertas de entrada, en el entorno del lago y en las calles, y participa en todas las actividades oficiales.

Curro es un elemento visible dentro de la Expo 92 que distrae, con sus múltiples apariciones fugaces y breves por todo el recinto, a los visitantes que unas veces le huyen y otras le reclaman, pero que, en todo caso, le reconocen como el símbolo de la Exposición Universal.

Ayer fue presentada en Sevilla

La Exposición filatélica "Granada 92" será la más importante del siglo

Sevilla.— La Exposición Mundial de Filatelia "Granada 92", que ayer fue presentada en el foro del pabellón andaluz en Expo 92, será una de las más importantes del siglo y mostrará colecciones valoradas en más de 5.000 millones de pesetas.

Según explicó la presidenta del comité organizador de "Granada 92", Elena Salgado, este certamen, el tercero que se celebra en España en los últimos veinte años, será inaugurado hoy en Granada por el ministro de Transportes, Obras Públicas y Comunicaciones, José Borrell.

Con un presupuesto de 620 millones de pesetas, la Exposición Mundial de Filatelia, que se clausurará el 3 de mayo, albergará, en 50.000 metros cuadrados, a 4.500 cuadros expositores correspondientes a 960 colecciones.

Entre ellas destacan una selección de la colección de las

Indias Occidentales, perteneciente a la Reina Isabel II de Inglaterra, y la serie "Príncipe Carlos III", propiedad del príncipe Rainiero de Mónaco, consideradas como de las de mayor valor del mundo.

PAPIROS EGIPCOS

"Granada 92" también mostrará al público desde algunos papiros egipcios del siglo II antes de Cristo hasta las últimas cartas recibidas de fuera de nuestro planeta, enviadas por los cosmonautas rusos de la estación espacial MIR.

Con motivo de la celebración de esta exposición, Correos ha puesto en circulación dos sellos conmemorativos, reedición de los publicados en 1930 sobre Cristóbal Colón, y ha preparado varios matasellos que los coleccionistas podrán obtener en el recientemente inaugurado Palacio de Congresos y Exposiciones de Granada, sede de este certamen.

Mozambique reivindica el vanguardismo del arte africano

Sevilla.— El pintor y escultor mozambiqueño Malangatana y el comisario del Pabellón de Mozambique en la Expo, Luis Bernardo Juvana, reivindicaron ayer el carácter de vanguardia del arte africano actual frente a los que aún lo ligan a funciones rituales, mágicas y religiosas.

Malangatana y Juvana comparecieron ante la prensa para presentar la contribución de la antigua colonia portuguesa al Pabellón de Las Artes, dedicado a las vanguardias artísticas de más de una treintena de países de todo el mundo y que ha comenzado su andadura con una muestra en la que exponen nueve artistas mozambiqueños.

Malangatana manifestó su tristeza por que los críticos de arte le escatimasen al arte africano su carácter de vanguardia.



Los estudiantes españoles podrán estudiar en Europa.

ARCHIVO

Además aprobó una norma para la supervisión de materiales curriculares

El Gobierno regulará las enseñanzas artísticas mediante decreto

El Consejo de Ministros aprobó la pasada semana un Real Decreto sobre libertad de establecimiento y libre prestación de servicios en enseñanzas artísticas, que determina los requisitos mínimos de los centros sobre titulación académica del profesorado, relación numérica alumno-profesor, instalaciones y número de puestos. Igualmente aprobó un Real Decreto que regula la supervisión de materiales curriculares para las enseñanzas de régimen general.

Madrid.— La finalidad del Real Decreto es cubrir la laguna legal existente respecto a los requisitos mínimos que deben reunir los centros, y establecer las bases materiales mínimas que constituyen el soporte inexcusable de estas enseñanzas.

La norma define, además, los tipos de centros y las enseñanzas que habrán de impartir.

En la determinación de estos aspectos se han tenido en cuenta dos aspectos: la finalidad de las enseñanzas, de acuerdo con la LOGSE, y la equiparación de la formación ofrecida a la que se imparte en países del entorno español, lo que exige que los cen-

tros cuenten con condiciones adecuadas y comparables a las que hay en esos países.

En el Real Decreto se contempla también la adecuación de los centros existentes al nuevo marco normativo, mediante la inclusión de mecanismos de transición que, respetando en lo esencial los requisitos precisos para una enseñanza de calidad, faciliten su incorporación al nuevo régimen.

CURRICULARES

Igualmente el Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto que regula la supervisión de materiales curriculares para las enseñanzas de régimen general y

su uso en los centros docentes.

Esta norma sustituye a otra de 1974 que ha regido, hasta ahora, la aprobación de los libros de texto elaborados para los diferentes niveles educativos establecidos por la Ley General de Educación de 1970.

El Real Decreto aprobado se propone facilitar la creación de materiales curriculares adaptados al carácter abierto del currículo establecido por la LOGSE, y respetar la libertad de autores y editores para que, en el marco de las orientaciones curriculares, puedan desarrollar sus iniciativas pedagógicas.

Se propone también garantizar que los materiales curriculares que se pongan a disposición de los alumnos respetan los principios democráticos de convivencia consagrados en la Constitución y plasmados en la LOGSE.

Para la supervisión se les pedirá a las editoriales el proyecto editorial que los inspira.

Los estudiantes de Farmacia se oponen a los planes de estudio

Madrid.— Los estudiantes de Farmacia de todas las universidades españolas han iniciado movilizaciones para protestar por lo que consideran que es "una titulación de segunda clase", en relación con las del resto de los países de la CE.

Los universitarios denuncian la exclusión de las prácticas tuteladas en los planes de estudios aprobados para la carrera de Farmacia, cuando estas son un requisito indispensable para poder ejercer la profesión en cualquier país comunitario.

Este tipo de prácticas consisten en la realización de un periodo de formación de seis meses en una oficina de farmacia o un hospital una vez finalizada la carrera. En Europa para que esta licenciatura pueda ser ejercida y reconocida es obligatorio

el haber realizado los cursos prácticos. A partir de del curso 87/88 una directiva de la Comunidad Europea obligaba a los gobiernos de los países miembros a adaptarse a esta normativa, que permite reconocer el título.

En España, tan sólo la Universidad del País Vasco ha incluido en sus planes de estudios la prácticas tuteladas como materia obligatoria. En el resto del país la situación es caótica, según la Federación de Estudiantes.

La primera decisión de la CE relacionada con la homologación de títulos de farmacia apareció en 1985, una directiva que recogía las condiciones necesarias para homologar los diplomas, certificados y títulos de Farmacia en los diez Estados que formaban entonces la Comunidad Europea.

Un programa de intercambio comunitario

Unos 8.600 estudiantes españoles han solicitado participar en Erasmus

Barcelona.— Un total de 8.623 estudiantes españoles han solicitado participar el próximo curso en el programa comunitario Erasmus, que facilita el intercambio de estudiantes universitarios entre los diferentes países europeos.

El director del programa de la CE, Philippe Clist, anunció en rueda de prensa en Barcelona que Erasmus se ampliará por primera vez el próximo curso a estudiantes de los países miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC).

Clist, quien participó en el Salón de la Enseñanza de Barcelona, dijo que la ampliación de países que se acogerán al programa obligará a incrementar su presupuesto hasta 91 millones de ecus—unos 10.000 millones de pesetas—.

El programa Erasmus tiene como objetivo fomentar la cooperación en el ámbito de la enseñanza superior y la movilidad de estudiantes que, a cambio de una pequeña ayuda financiera, tiene la oportunidad de cursar un periodo de tres meses a un año académico de sus estudios en una universidad extranjera.

El director del programa explicó que los estudiantes españoles acogidos al programa Erasmus reciben una media de 13.400 pesetas mensuales para ayudar a cubrir los gastos adicionales que supone estudiar en el extranjero, al tiempo que pueden continuar percibiendo las becas que disfruten en España.

Durante este curso 7.265 universitarios españoles están estudiando en otros países europeos. En España, nuestra universidades acogen a 7.282 estudiantes europeos bajo el mismo programa.

España se sitúa en cuarto país de preferencia entre los extranjeros, mientras los españoles eligen Francia, Reino Unido, Italia y Alemania. En cuanto a la áreas de conocimiento de los estudiantes del programa Erasmus, Ingenierías, Filología, Empresariales y Derecho ocupan los primeros puestos.

La Comunidad Europea es la encargada de establecer los presupuestos generales para los países participantes en Erasmus. Presupuestos que se reparten en las cuatro acciones del programa. Después cada país ofrece un sobrecargo a la beca.

El Gobierno español ha concedido para esta ocasión un total de 180.000 millones de pesetas a añadir al presupuesto total del programa comunitario. Esto se traduce para los estudiantes en la obtención de 30.000 pesetas mensuales, que ofrece la beca, más un suplemento especial de otras 30.000 pesetas en gastos de viaje.

RECONOCIMIENTO

El reconocimiento académico entre las diferentes universidades europeas es uno de los aspectos que más preocupa a la Comunidad Europea y al Ministerio de Educación español. Erasmus no asegura la convalidación de los estudios.

Para paliar este problema se ha puesto en funcionamiento el Sistema de Transferencia de Créditos mediante el cual se trata de reconocer todos los estudios comunitarios, aunque los contenidos de las materias no sean estrictamente iguales.

El estudiante universitario que quiera solicitar la beca deberá acudir a las oficinas Erasmus que están repartidas por todas las universidades españolas.

ARGENTINA

Los estudiantes de primaria no leen

Buenos Aires.— Los estudiantes argentinos de las escuelas primarias y secundarias utilizan un promedio de "sólo medio libro por alumno durante cada año" escolar, según advirtió la Cámara Argentina del Libro (CAL).

La entidad, que agrupa a empresas editoras de textos de Argentina, señaló además que esa cifra es muy inferior a las de otros países, ya que en EEUU los estudiantes utilizan, como promedio,

10,5 libros por año; en Japón 9,8; en España 6,5 y en Italia 5,3.

Según el informe elaborado por la CAL, los países que están por debajo de Argentina en este sentido son, entre otros, Corea, con un promedio de 0,3 libros por alumno, y Nicaragua, con una media de 0,2.

Para intentar modificar esa tendencia, un grupo de editores mantendrán en esta temporada escolar los mismos precios de los libros vigentes en 1991.

VALLADOLID

Estudios de Medicina en EEUU

Valladolid.— El ambicioso plan de cooperación académica que desarrollan la Universidad de Valladolid y la de Guadalajara (México), va a tener entre otras concreciones que cinco alumnos de Medicina puedan cursar sus estudios en los campus que su asociada mexicana tiene en las ciudades de Los Angeles y Washington, establecidos para formar médicos que atiendan a las grandes comunidades hispano parlantes que viven en los

Estados Unidos de América.

Los cursos de postgrado que han sido concertados son para licenciados mexicanos en Farmacia, Medicina y Químicas, así como la formación de cinco médicos españoles en Los Angeles y Washington.

El convenio de colaboración entre ambas universidades permitirá también en un futuro inmediato que exista la doble titulación española y mexicana para determinados estudios.

CAMPUS

El Ministerio de Educación y Ciencia en colaboración con el departamento de Educación de California ha convocado 55 plazas para profesores bilingües para dar clases en San Francisco y Los Angeles.

Los candidatos tendrán que ser españoles con dos años de experiencia docente.

Los seleccionados serán contratados por un año y el sueldo oscilará entre 240.000 a 500.000 pesetas.

El Colegio de España en París convoca plazas de admisión para el próximo curso en la Cité International de París.

Estas plazas están destinadas a todos los estudiantes universitarios que cursen el segundo ciclo. El plazo de inscripción finaliza el 30 de junio para el primer turno y el 31 de agosto para el segundo turno.

Los interesados deberán dirigirse al Colegio de España en París.

Tiene aplicaciones culinarias, es una bebida digestiva y sirve para realizar cócteles

CALVADOS: El verdadero "rey" de Normandía

Un aguardiente transparente, sin ambigüedades

El calvados es un aguardiente que proviene de la destilación de la sidra de manzana y su posterior crianza en barricas de roble. Proviene de la región francesa del mismo nombre, en Normandía, en las costas del Canal de la Mancha, y tiene una historia muy curiosa. Se la contamos.

ANDRES HURTADO
(Free Lance Press)

Al principio fue la manzana... este fruto, como decía Esopo, es lo mejor y lo peor que existe. Según la Biblia, por culpa de una manzana fueron expulsados Adán y Eva del Paraíso Terrenal. Y a lo largo de la historia, han tenido su protagonismo especial. En efecto, una manzana suiza fue el origen de la gloria de Guillermo Tell. Una inglesa hizo célebre a Newton. Las hay en California, Irlanda, España, en el Piamonte, en la provincia de Hesse. Y hay manzanas normandas que dan vida al calvados.

Dicen los expertos que el calvados es único en el mundo. Es transparente y sin ambigüedad. Es un proyecto, una bebida típicamente normanda, pero una vez más la historia nos reserva una sorpresa. El nombre de Calvados es de origen español. En efecto, en el año 1588, Felipe II, que quería invadir Inglaterra, mandó construir la tristemente famosa "Armada Invencible". Pues bien, uno de los galeones, huyendo de los cañones de la flotilla de Drake, embarrancó en la costa normanda.

Este barco, que debía ser importante por el número de personas que transportaba o por los tesoros de guerra que detenía, (la historia no lo precisa), se llamaba "Calvador" y dio su nombre a la provincia de Calvados y también al aguardiente de manzana más famoso del mundo.

Así es, el lugar donde naufragó el "Calvador" lleva ese mismo nombre, que con el transcurso de los años se convertiría en Calvados. Como cuentan las crónicas, "cuando se crearon los departamentos, este rincón de Normandía vino a llamarse Calvados. Más tarde, a ese aguardiente, elaborado desde los tiempos más remotos en esta comarca, se le puso dicho nombre".

La sidra era bien conocida en la región de Normandía desde tiempos muy remotos y su importancia superaba a la de la cerveza, bebida que en la Edad Media resultaba ser la de más amplio consumo en media Europa. Indiscutiblemente, por tanto, la sidra es el vino local de esta región francesa en la que no crecen las vides, y el brandy local es, precisamente, sidra "quemada" en un alambique.

Hay noticias de destilación de sidra que se remontan al siglo XVI y citan la península de Cotentin, al oeste de Calvados.

Concretamente, la primera noticia histórica de la destilación de la sidra data de 1553. En aquella fecha y en el pueblecito de Mesnil-au-Val el agricultor Gilles de Gouberville instaló el primer alambique del que se tiene constancia.

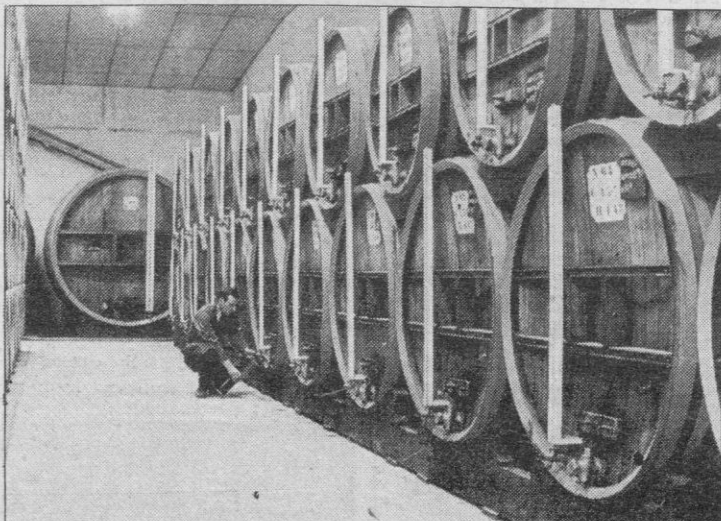
Por supuesto no hay que insistir demasiado en el "detalle" de que la región normanda contaba en aquellos tiempos —y aún sigue contando— con extensas plantaciones de manzanos de alta calidad. Concretamente, se recolectan más de 50 variedades de manzanas que servirán para elaborar el calvados.

Dicho brevemente, el proceso parece de lo más sencillo: Las manzanas se estrujan. El zumo que dan, una vez fermentado, se transforma en sidra. Esta se destila y da el calvados.

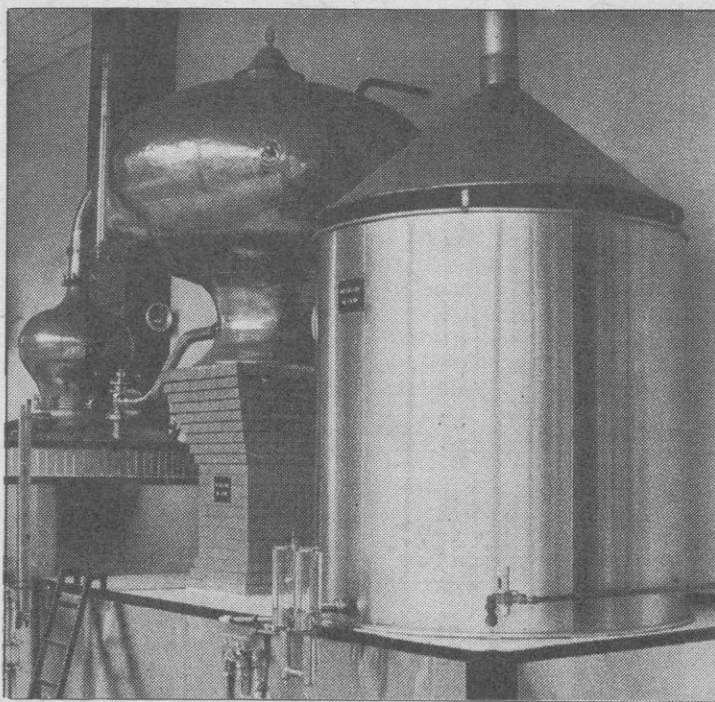
El calvados envejece en barricas de roble de Lemosín durante varios años. El bodeguero jefe procede a las mezclas o "casamientos" de las diferentes cubas (cuvées). Unos años más tarde, está listo para saborearse.

Sencillo... pero una vez más, en la sencillez está precisamente la dificultad. En la elaboración de un buen calvados todo está muy bien reglamentado y deben seguirse cuidadosamente los distintos pasos para lograr un producto de calidad. En principio, la sidra se obtiene de la mezcla de diferentes manzanas (dulces, amargas, ácidas, maduras, levemente verdes...) hasta un total de 40 variedades, que aportan sus especiales características.

El calvados se debe elaborar con sidra de manzana exprimida al modo tradicional y fermentada por lo menos durante seis semanas (aunque en todo un mes sólo alcanza alrededor de un 4,5% de alcohol). Se debe destilar dos veces en alambique, exactamente igual que el coñac y casi con la misma graduación



Bodeguero en acción.



La destilería de Ste-Foy. Alambique de Charente.

ARCHIVO

(72% de alcohol) y embotellar con un porcentaje que oscila entre un 40% y un 45%.

Concretamente, el alambique de tipo "charentais" está formado por una caldera de cobre sobre un horno que termina en una bulbosidad conocida como "cabeza de moro". De ella los vapores pasan a un serpentín refrigerado donde se condensan.

En el primer calentamiento se obtiene un aguardiente ligero, de unos 25 grados. En el segundo calentamiento se pasa a un aguardiente de unos 70 grados. Como ya hemos indicado, el segundo destilado se somete a crianza en barricas de roble del limousín por periodos de 2 a 6 años. La crianza se inicia en roble joven y se va trasvasando paulatinamente a las barricas de mayor vejes hasta obtener el producto acabado.

Un calvados bien hecho es muy agradable, aunque muy ardiente, si es nuevo; pero en realidad el mejor es el envejecido durante años. Antes de ponerse a la venta, se colorea ligeramente con caramelo, pero no suele endulzarse, por lo que sigue siendo un aguardiente muy seco. Por su grado de aroma y sabor es muy parecido al

brandy, pero un buen calvados reproduce de forma etérea el olor evocador de las manzanas.

DENOMINACION DE ORIGEN

Únicamente la región de Calvados tiene el derecho a llevar su denominación de origen y dentro de esa región únicamente la subregión del Pays d'Auge merece la calificación de Denominación de Origen Controlada. Aparte de esta catalogación, dentro de esta región existen distintas denominaciones de origen: Contentín, Calvados du Calvados, Avranchin, Domfrontais, Vallé de l'Orne, Perche, Lerlerault, Risle, Bray y Auge.

Por supuesto, sólo el calvados del Pays d'Auge es el de calidad más reconocida y tiene que estar realizado conforme al método que ya hemos descrito: doble destilación, envejecimiento... De los subproductos de la sidra únicamente se emplea para su elaboración la parte central (corazón) que es, obviamente, la de mayor calidad.

Exceptuando el Pays d'Auge, las demás regiones que fabrican calvados no están obligadas a utilizar el alambique clásico para la destilación, pero, si emplean un destilador continuo, éste debe poseer dispositivos que permitan extraer de la columna las esencias indeseables. Estos menos refinados sólo pueden ostentar la Denominación de Origen Calvados.

También está permitido fabricar aguardiente de manzana más barato en un destilador continuo corriente, pero no se autoriza a usar el nombre de calvados. En su lugar se puede llamar aguardiente de sidra (o "poire", derivado de peras) de Normandía, Bretaña o Maine.

De la cocina a los cócteles

El calvados, además de beberse "solo" se utiliza con frecuencia en la cocina normanda y sirve de base o complemento a numerosos y exquisitos cócteles. Van a continuación algunos ejemplos. "En la cocina normanda —afirman expertos culinarios— el calvados desempeña un importante papel, pues las terrinas, los callos y los menús de pollo o lenguado con salsas cremosas se perfuman con calvados y a menudo se denominan menús del Pays d'Auge".

Una receta: Carlota de manzanas al calvados. Ingredientes para 4 personas. Se prepara la víspera. 1 caja de bizcochos, 2 copas de calvados, 1 bizcocho, 1 litro de crema inglesa, 300 gramos de nata, 200 gramos de compota de manzanas, 2 hojas de gelatina, 2 manzanas de buen tamaño.

Suculento, ¿no? Y es que la cocina normanda es abundante. Otra referencia en la que participan la cocina normanda y el calvados: Flaubert describe en una página de Madame Bovary el banquete de la boda de Emma: "Estuvimos comiendo hasta una hora avanzada de la noche. Para recobrar aliento nos tomamos una copa de calvados". Nada más acertado. En realidad hicieron lo que se hacía y se sigue haciendo en Normandía: cortar la comida con una copa de calvados, bebiéndola de un solo trago.

Después de una comida abundante y pesada, la costumbre de la "pausa normanda" facilita también la digestión de una cocina a base de salsa y de crema. Y ahora, unos cuantos cócteles con calvados.

JACK ROSE: 3 chorritos de granadina, el zumo de medio limón, una copa de calvados. Mezclar en la coctelera con cubitos de hielo y servir en copa de cóctel.

NORMANDY GOLDEN DAWN: 1/4 de jugo de naranja, 1/4 de Apricot, 1/4 de calvados, 1/4 de ginebra, unas gotas de granadina.

CALVADOS "SOUR": Una cucharadita de azúcar, el jugo de medio limón, una copa de calvados. Mezclar en coctelera y servir frío.

PORTO FLIP NORMANDO: 1 cucharadita de azúcar, 1 yema de huevo, medio vaso de oporto, media copa de calvados. Espolvorear con nuez moscada.

"333": 1/3 de calvados, 1/3 Dry Orange Curaçao, 1/3 jugo de pomelo. Mezclar en la coctelera con cubitos de hielo.

Viernes
24
abril

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 25 de abril.

Van 116 días; faltan 250.

Sol: De 7,22 a 21,04 horas.

SANTORAL

Santos: Marcos, Herminio y Esteban.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Segovia: Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

CINE

Sala Miró: 8 y 11: "El príncipe de las maras".

Sala Zuloaga: 8 y 11 "El padre de la novia".

Bono Loto

Miércoles, 22

5 15 21 33 34 46 Com. 23
Rein. 6

Martes, 21

1 6 10 33 34 36 Com. 49
Rein. 6

Lunes, 20

1 2 8 13 20 39 Com. 41
Rein. 6

Domingo, 19

2 6 9 16 48 49 Com. 21
Rein. 6

Lotería Primitiva

Jueves, 23

12 16 28 30
40 Com. 41
Rein. 1 49

Sábado, 18

11 16 27 35 39 48 Com. 26
Rein. 9

ONCE

Jueves, 23

34.463

Miércoles, 22

90.377

Martes, 21

46.134

Lunes, 20

29.500

Viernes, 17

04.424

Serie 127

Buscamos FAMILIAS SERIAS EN SEGOVIA

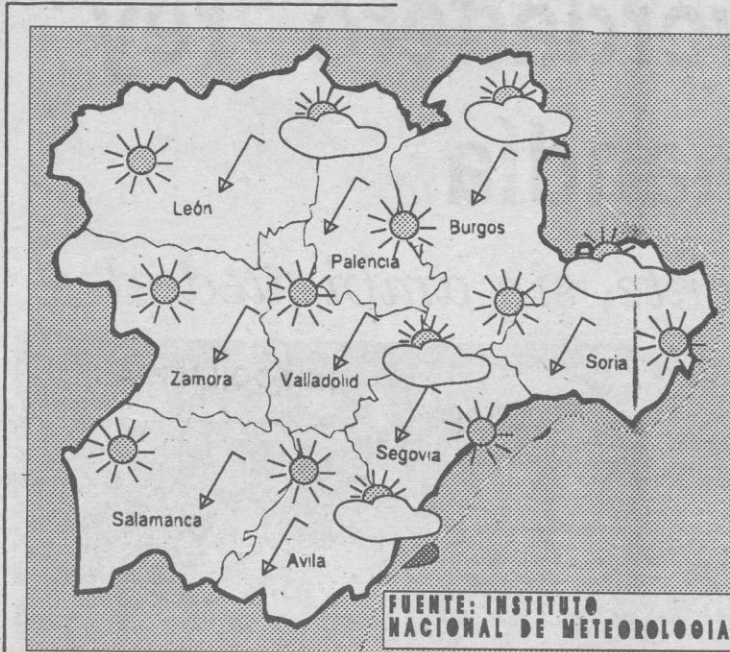
Para alojar estudiantes extranjeros de 14 a 17 años, en Julio y Agosto.

ALOJAMIENTO Y PENSION REMUNERADOS
Interesados llamar al

Telf. 52 15 96 Srta. ISABEL.

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA

PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	25,3	7,4	
León	22,2	4,2	
Zamora	25,2	9,8	
Salamanca	24,6	6,8	
Palencia	24,4	3,4	
Burgos	23,7	4,2	
Soria	23,4	6,6	
Segovia	23,8	8,1	
Avila	22,6	2,6	

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, poco nublado, con intervalos nublados durante la tarde en áreas montañosas del este de la región, con posibilidad de algún chubasco débil y aislado en el sistema Ibérico; temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 22 y 27 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 5 y 9 grados; vientos flojos variables.

Mañana, poco nublado, aumentando a nublado por la tarde, con chubascos tormentosos dispersos en las cercanías del sistema Central e Ibérico que se pueden extender también a zonas de la meseta del este y sureste de la región; temperaturas estacionarias; vientos flojos variables.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Joaquín Berao, joyas, "Colección Meda"

EN EL TORREON DE LOZOYA

-Enrique Estrada Díaz, murales. Hasta el 10 de mayo.

SALA DE EXPOSICIONES CAJA ESPAÑA DE PALENCIA

Arte y tecnología del vidrio, Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 3 de mayo.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA

Gregorio Otero, pintura y escultura. Hasta el 25 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Amadeo, acuarelas y pasteles. Hasta el 26 de abril.

CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Exposición de fotografías sobre las Hoces del Duratón. Hasta el 30 de abril.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

-Mañana sábado día 25, a las 20 horas se inaugura en La Casa del Siglo XV una exposición de pintura del artista madrileño Francisco Echazú quien de 1944 a 1954 estudió en la Escuela Superior de Bellas Artes, en la Escuela Nacional de Artes Gráficas y en el Instituto de Investigación y Experiencias Cinematográficas.

De 1955 a 1959 fue pensionado en la Academia Española de Bellas Artes de Roma y desde 1960 es catedrático en la Escuela Superior de San Fernando. Ha obtenido diversos premios, entre ellos los nacionales de Pintura y Grabado de 1951 y 1953 y sus obras se exhiben en numerosos museos y fundaciones nacionales y extranjeros.

Además ha protagonizado casi medio centenar de exposiciones. Con la que mañana se inaugura, que permanecerá hasta el 21 de mayo, será la tercera ocasión que lo hace en Segovia donde ya expuso en 1978 en La Casa del Siglo XV y en 1987 en el Torreón de Lozoya.

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GUIA MEDICA

Dra. M.^a Cruz

Ciria Matilla

TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPEdia

**D. Fang Cun
Zhong**

MASAJES Y TECNICAS
MANUALES CHINAS
PARA TRATAMIENTO
DE DOLORES DE
ESPALDA Y
ARTICULACIONES

Consulta diaria
previa petición de hora:

Teléfono 44.30.62

Calle José Canalejas, n.º 3,
2.ª Izqda. SEGOVIA

Lotería Primitiva

COMBINACION GANADORA

12 16 28
30 40 49
COMPLEMENTARIO
41
REINTEGRO
1

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN EEUU SE ADOPTA EL SISTEMA EUROPEO DE RACIONAMIENTO DE GASOLINA

Washington.— El consumo de la gasolina va a ser racionado a partir del día 15 del próximo mes de mayo, con un sistema de vales individuales, idéntico al que rige en Europa. El racionamiento comprende, por ahora, solamente a 17 estados de la costa oriental, entre los que figura el de Nueva York.

La ración semanal corriente no se ha fijado todavía, pero oscilará entre dos y medio y cinco galones. El galón tiene una capacidad aproximada de cuatro litros y medio.

Habría un racionamiento más abundante para algunas profesiones de utilidad pública, médicos, ingenieros y periodistas, así como para los taxis y vehículos industriales.

El Gobierno quiere suprimir el automovilismo de lujo, obligando a los propietarios de coches a que los utilicen tan sólo para sus diarias coupaciones, con lo cual se conseguirá un ahorro efectivo de neumáticos.

El consumo semanal de gasolina de los automóviles de lujo en 1941, se cifró en doce galones por coche, como término medio.—Efe.

AVISOS

EXHIBICION DE SEVILLANAS

Hoy, día 24, a partir de las 18 horas, comienza una Exhibición de Sevillanas que, organizada por la "Asociación Cultural de Radioaficionados de la Banda

Ciudadana 27 MHZ", se prolongará hasta el día 26.

Participarán las escuelas "Virgen del Rocío" del barrio del Carmen, "Nuestra Señora del Parque, de Mirasierra y "Maria del Barrio" de San Lorenzo, junto a alumnos de los colegios Padre Claret, Hijas de Jesús, Santa Eulalia y Tejerín.

Las exhibiciones se celebrarán en los salones del número 31 de la calle del Prado junto a El Peñasal.

ANALISTAS DE INFORMATICA DE LA ADMINISTRACION

Nota de Prensa del Gobierno Civil.— Se pone en conocimiento de los interesados en la convocatoria para ingreso en la Escuela de Analistas de Informática de la Administración de la Seguridad Social, que queda rectificada la hora de celebración del segundo ejercicio para las 16 horas del día 26 de abril, en los locales de la Escuela Universitaria de Optica de Madrid, Avda. de Arcos de Jálón s/n.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

SE ALQUILA piso para oficinas 160 m². Plaza Mayor. 443033.

EXPO'92, apartamento Puerto Santa María, a 79 kilómetros, autovía. Teléfono 420246.

NECESITO piso en alquiler, pequeño, económico. Teléfono 424358.

APARTAMENTO semiamueblado, San Marcos. Dos dormitorios, cocina amueblada, calefacción, agua caliente. 65.000. Teléfono 432450 (noches).

ALQUILO piso a estrenar en zona céntrica. Semiamueblado, dúplex. 80.000 ptas. Teléfono 427493.

ALQUILER apartamento con estudio a estrenar, de lujo, en zona céntrica. Teléfono 427493.

ALQUILO piso bajo, para oficina, despacho o estudio, céntrico. Teléfono 437533.

ENSEÑANZAS

MECA-RAPID. Mecanografía. Cursos intensivos 28 horas. 200 pulsaciones por minuto.

MECA-RAPID. Taquigrafía, prácticas de oficina, gestión informática. Teléfono 444139.

MECA-RAPID. Especialistas en cursos audiovisuales intensivos. Ezequiel González, 30. Mahonías.

GANADOS

SE VENDEN vacas, novillas y reproductores machos de raza limosín. Teléfono 181108. Preguntar por Andrés.

VENDO 20 vacas negras y algunas cruzadas limousine, paridas y abocadas. Teléfono 107094.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA camarero. Teléfono 442281.

OPORTUNIDAD única. Gane 250.000 ptas./mes, sin dejar su ocupación actual. Teléfono 91/6719640.

SE NECESITA empleado para gasolinera (mayor de 30 años). Llamar de 10 a 12 de la mañana al 431994.

SE NECESITA camarero, cocinero-a. Teléfono 419280 (Alejandro).

SE NECESITA camarero-a, para bar. Teléfono 437822.

SE NECESITA dependienta para tienda regalos, con experiencia comercial. Teléfono 441742.

SE NECESITA repartidor entre 24 y 30 años, con experiencia. Teléfono 431250.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

NECESITO persona para trabajar de 7,30 tarde a 12 noche. Teléfono 431250.

SE NECESITA personal para ayuda a domicilio. Teléfono 440144.

SE NECESITA mujer para limpieza, media jornada, por las mañanas, y cocinero/a o ayudante de cocina adelantado. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

VENDEDOR de automóviles, joven, servicio militar cumplido, formación a cargo de la empresa. Currículum, apartado 48 (Segovia). Ref. Empleo 40/1/T001.

EMPRESA de transportes de ámbito nacional, precisa comerciales para su delegación en Segovia. Interesados enviar currículum vitae y foto al apartado de Correos 361 de Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO bar / restaurante. Roda de Eresma. Telf. 493101.

VARIOS

MEDICIONES topográficas. Fincas, replanteos, etc. Teléfono 442422 (llamar tardes).

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas auto-elevantes, sin molestias en aceras. 900/405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOS ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Más de 20 años de dedicación. La más moderna y amplia gama de vehículos de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

¡OPORTUNIDAD! Peugeot 205. Nuevo. Sin salir de fábrica. Adquirido en concurso. 850.000 pts. Teléfonos 420004-444231.

PARTICULAR vende Mercedes 190-E, 2.3, 16 válvulas con extras. Precio interesante. Llamar de 4 a 8. Teléfono 424778.

VENTAS

VENDO piso La Albuera. Todo exterior, muy soleado. 3 dormitorios, cocina amueblada. Garaje. Precio 12.500.000. Teléfono 433001.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

SE VENDE casa rehabilitada con patio y garaje, a 8 kms. de Segovia. Llamar de 3,00 a 4,30 al 431994.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

VENDO local en Segovia de 350 m², totalmente acondicionado para gimnasio o similar, con sauna y piscinas. Razón: Gimnasio Forma. (Buitres, abstenerse).

DEUTZ-FAHR, recambios originales, grandes descuentos. Hermanos Soto. Polígono de Argales, parc. 49 (983) 236737.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

TOVAR: Vende caserón Sobosalbos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

TOVAR: Vende piso, plaza El Corpus. 3 dormitorios. Vistas Salón. Reformar.

TOVAR: Vende casa Marazoleja. 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Vende piso Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje. Segundo. Oportunidad.

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Se compra finca ganadera. 1.500 hectáreas. Provincia de Segovia.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT
Telf.: 43.30.10
VENDE CHALETS SOTOSALBOS
— 160 m². 4 dormitorios.
— 2 plantas. Jardín.
— Chimenea en salón.
A ESTRENAR
DOCTOR CASTELO, 2
Teléfono 43 30 10

HABITAT: GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ. 220 m². 2 plantas. Completísimo acondicionamiento. Información personal.

HABITAT: PLAZA MAYOR. 250 m². más vivienda. En funcionamiento. Unico. Oportunidad.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. Varios locales. Acondicionados cualquier negocio. Amplias fachadas.

HABITAT: CURTIDORES. 100-200 m². Buena fachada. Nuevo. 2 plantas. Cualquier uso comercial.

HABITAT: TRINIDAD. 125 m². Excelente rehabilitación. Posibilidad división. Fachada dos calles.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 408 m². 2 plantas. A estrenar. Posibilidad unión. Unico.

HABITAT: AVENIDA FERNANDEZ LADREDA. 45 m². Ideal uso oficinas. Totalmente acondicionado.

HABITAT: VIA ROMA. 173 m². Fachada 10 metros. Diáfano. Salida de humos.

HABITAT: JUNTO PADRE CLARET. 112 m². Gran fachada. Acceso de vehículos.

HABITAT: MALCONSEJO. 220 m². Ideal uso oficinas, despachos. Acondicionado. También alquiler.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende excelente piso. 4 dormitorios. Vía Roma. Cocina amueblada. Muchas mejoras. Amplias terrazas con vistas a Segovia. Véalo sin compromiso.

FINCAS NOVO: Alquila oficina. 60 m². C/ Almendro. Portal nuevo registro.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

CONSEJOS DEL
MINISTERIO
DEL INTERIOR

Marque su número de matrícula en los accesos de su vehículo.

Señale su número de identidad en los objetos de valor.

Es una medida de seguridad marcar los accesos de su vehículo.

SE TRASPASA
CARNICERIA
EN FUNCIONAMIENTO
Teléfono 44 08 50

SE VENDEN
dos locales en Vía Roma
Teléfono 44 08 50



Exposiciones y
Subastas

CELEBRA SU GRAN SUBASTA DE ARTE
EN EL HOTEL ACUEDUCTO

C/ Padre Claret, n.º 10. Teléfono 42.48.00 SEGOVIA

SABADO 25 de abril, a las 8 de la tarde.

DOMINGO 26 de abril, a las 8 de la tarde.

EXPOSICION: Del miércoles 22 al domingo 26, en horario de 12 a 2 mañanas y 6 a 10 tardes.

SE SUBASTARAN MAS DE 200 LOTES DE PINTURAS, PORCELANAS DE CANTON, SATSUMA Y LIMOGES, CRISTALES, BRONCES, MUEBLES Y OTROS OBJETOS DE ARTE.

¡¡Precios muy interesantes!!

ALGUNOS LOTES SALDRAN A SUBASTA EN 5.000 PTAS.

ORGANIZA

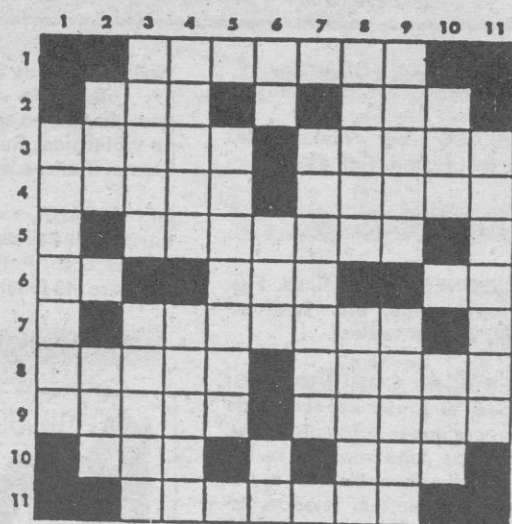


Exposiciones y Subastas
C/ Vereda de Viñables, 11 - Nave 17
BARAJAS (Madrid) -

Crucigrama

HORIZONTALES.-- 1: País de Africa. 2: Letra del alfabeto griego (Pl.). Prefijo que significa tres o tres veces. 3: Famosa escultura de Miguel Angel. Desgástalo. 4: Pringad. Cierta profeta. 5: Asperos, intratables. 6: Letra del alfabeto griego. Devoto. Negación. 7: Huecas, hinchadas. 8: Cierta infusión (Pl.). Al revés, imagen portátil venerada por los rusos. 9: Al revés, marchito. Máximos. 10: Pájaro. Licor. 11: Que padecen obsesión.

VERTICALES.-- 1: Plataforma pequeña que hay en las iglesias para predicar desde ella. 2: Término. Distraída. 3: Cierta familiar (femenino). Al revés, municipio de Salamanca. 5: Cargada de grasa o gordura. 6: Existe. Preposición. Preposición. 7: Angulo, o vuelta que forman las calles, caminos, ríos (Pl.). 8: Italiano. Dicese del batracio que carece de cola. 9: Labréis. Existimos. 10: Al revés, nombre árabe. Preposición. 11: Difusión o paso recíproco que tiene lugar entre dos líqui-



dos o gases de distinta densidad capaces de mezclarse a través de un tabique o membrana permeable que los separa.

Letras desordenadas

(Buscar el nombre de 10 metales)

B A L A N P L A T O T R O P A
G O C I O N E R V I O L A N Z
L A S P R O V I R R A T O C A
C I A P L O M O S U N T E W A
T V O R B A R I O B O N I A T
E R E G U A T A Y I Q U E L A
O U I L A S T A R D I O C E G
A S E G O V I A N I S T M O S
L Z C E S I O E X O T U R C A
R I M A O D U R A R E S T I N
I N T O D R E G I O N Z A L O
O C E I I C A D M I O L A Ñ A
O V I E O D A B O G O R R E S
R I G I N A L T E Q U O S E Z

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Sus proyectos avanzarán sensiblemente. AMOR: No sea tan materialista.

TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sea fiel a sus principios y no se deje influir por nadie. AMOR: Bueno.

GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Las cosas marcharán bien y no habrá de preocuparse por nada. AMOR: Si desea conservar el cariño de esa persona, dispóngase a luchar por ella.

CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su vida social será hoy muy activa. AMOR: Sea realista y no viva en un mundo forjado por su imaginación.

LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No actúe de forma irreflexiva; se perjudicaría extraordinariamente. AMOR: Ya es hora de que hable claro con la persona amada.

VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su carácter detallista le hará perder mucho tiempo de forma estúpida. AMOR: Bueno.

LIBRA.— SALUD: Sus molestias aumentarán. TRABAJO: Si se decide a tomar esa resolución, sus problemas se resolverán. AMOR: La envidia de cierta persona le creará problemas.

ESCORPIO.— SALUD: Anemia. TRABAJO: No sea irreflexivo; medite bien antes de tomar ninguna decisión importante. AMOR: Habrá de cancelar una cita que significaba mucho para usted.

SAGITARIO.— SALUD: Inquietud por un familiar. TRABAJO: Si desea triunfar, tenga más tesón. AMOR: Situación estable.

CAPRICORNIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Trate de ser ecuánime y no se exalte de ese modo. AMOR: Felicidad.

ACUARIO.— SALUD: Descanse más horas. TRABAJO: No sea fanfarrón; en lugar de tratar a la gente de esa forma, demuestre lo que vale actuando. AMOR: Ningún cambio.

PISCIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sus ideas son excelentes, lo que necesita es un poco de valor para ponerlas en práctica. AMOR: Sea más considerado con el ser amado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán bondadosos, idealistas y generosos; su falta de sentido práctico y su indolencia les impedirá, no obstante, convertir en realidad sus excelentes ideas.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores.
¿Será Vd. capaz de descubrirlos?



Soluciones

HORIZONTALES.-- 1: Níge-
ra. 2: Fis. 3: Piel. 4: Unid.
Elas. 5: Articos. 6: Pl. Pio. No. 7:
Orondas. 8: Tillas. oncl. 9: oda. A.
Sumos. 10: Ave. Kon. 11: Obse-
sos.
VERTICALES.-- 1: Pálpito. 2:
Fin. Ida. 3: Níela. olavo. 4: Isiar.
rajeb. 5: Adiposa. 6: Es. Sin. De. 7:
Recodos. 8: Italia. Anuro. 9: Areis.
Somos. 10: Ila. Con. 11: Osmosis.

CRUCIGRAMA

B A L A N P L A T O T R O P A
G O C I O N E R V I O L A N Z
L A S P R O V I R R A T O C A
C I A P L O M O S U N T E W A
T V O R B A R I O B O N I A T
E R E G U A T A Y I Q U E L A
O U I L A S T A R D I O C E G
A S E G O V I A N I S T M O S
L Z C E S I O E X O T U R C A
R I M A O D U R A R E S T I N
I N T O D R E G I O N Z A L O
O C E I I C A D M I O L A Ñ A
O V I E O D A B O G O R R E S
R I G I N A L T E Q U O S E Z

LETRAS DESORDENADAS

SOLUCION: Almoha-
da, embozo, mesilla, tim-
bre, tirador, puerta, trayec-
toria reloj.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.

(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de
Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo
Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2):
Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,30
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
1/6-30/9 laborables		
1/10-31/5 sábados	21,30	22,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,00 - 9,30 -
13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 -
12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos:
12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado):
17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Sábados: 8,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 17,30.

tve1

15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- RUBI
16,30.- PASA LA VIDA
17,30.- AVANCE TELEDIARIO
17,35.- MAS VALE PREVENIR
18,05.- NUESTRA PELI
"Cagliostro" (1975 - 100')
19,55.- CARROS DE JUEGO
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- SEVILLA SUEÑA
23,35.- EL AUTOESTOPISTA
00,00.- DIARIO NOCHE
00,20.- ALUCINE
"Invasores de Marte" (1986 - 95'25")
02,00.- CINE 92

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CADA MAÑANA
08,00.- EN PORTADA
08,30.- TENDIDO CERO
09,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
09,30.- CAMPO Y MAR
10,00.- ENTROMETIDOS
10,50.- AY, VIDA MIA
12,00.- TELE EXPO
12,30.- NO TE CORTES
14,00.- ROCKOPOP
15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- DELFY Y SUS AMIGOS
16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"La máscara de hierro"
18,10.- LA HORA WARNER
19,05.- JUEGOS DE NIÑOS
19,35.- AMIGOS OLIMPICOS
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- INFORME SEMANAL
22,00.- SABADO CINE:
"Cuna de héroes"
AVANCE TELEDIARIO
00,35.- "El libro del buen amor"
02,00.- DEPORTE NOCHE
AUTOMOVILISMO
CICLISMO
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,25.- REDACCION DE LA 2
16,30.- PRIMERA SESION
"El amor de Don Juan"
18,00.- FALCON CREST
19,55.- REDACCION DE LA 2
19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
19,30.- BALONMANO. LIGA ASOBAL
Teka - F.C. Barcelona
INFORMATIVOS TERRITORIALES
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,20.- EL ESPEJO
"Confesiones de mi adolescencia"
23,20.- EL DEBATE DEL ESPEJO
00,20.- AREA RESERVADA
01,15.- REGATA DESAFIO COPA AMERICA
01,30.- EL SHOW DE STEVE ALLEN

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA
08,00.- AREA RESERVADA
09,00.- DIBUJA 2
09,35.- EL SECRETO DE LA ROCA
10,05.- LOS OSITOS VOLADORES
10,35.- CINE PARA TODOS
11,55.- REDACCION DE LA 2
12,00.- CONCIERTO DE LA FILARMONICA DE BERLIN (IV)
13,30.- LONGITUD, LATITUD
14,00.- REDACCION DE LA 2
14,05.- ECONOMIA EN LA 2
14,30.- VOLEIBOL
Final de la Copa del Rey
15,30.- SEVILLA, SEVILLA
16,30.- GRAN CONCIERTO HOMENAJE A FREDDIE MERCURY
REDACCION DE LA 2
20,00.- FUTBOL. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
Tenerife - F.C. Barcelona
21,50.- EN AL PARALELO
23,15.- PLAYA DE CHINA
00,10.- TENDIDO CERO
00,25.- REGATA DESAFIO COPA AMERICA
00,40.- LA TABLA REDONDA
01,35.- OPERA
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE



TELEMADRID

15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
17,05.- BELLEZA Y PODER
18,00.- BENSON
18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
19,15.- LA NUEVA GENERACION
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE DE NOCHE
"Horizontes de grandeza"
23,50.- MIS CRIMENES FAVORITOS
00,20.- TREINTA MINUTOS
00,50.- TELENOTICIAS
01,15.- CINE DE MADRUGADA
02,45.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK

Mañana

09,30.- CONCIERTO
10,25.- FUTBOL ALEMAN
11,55.- DINOSAUCERS
12,20.- LOS BOBOS
12,45.- LOS EWOKS
13,10.- MATINAL DEL SABADO
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- EL CAPITAN PLANETA
15,30.- EN DIRECTO, LIGA INGLESA
17,45.- PANTALLA DE SABADO
19,35.- FUTBOL
Tenerife - F.C. Barcelona
22,00.- TELENOTICIAS
22,25.- ENTRE AMIGOS
00,25.- CINE DE MADRUGADA
"Amanecer en la puerta oscura"
02,20.- CINE DE MADRUGADA
"La batalla de los sexos"



15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,20.- TELETIENDA
17,30.- NOTICIAS
17,33.- LA MERIENDA
19,20.- SUPERMARKET
19,50.- NOTICIAS
19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CINE
22,30.- QUEDATE CON LA COPLA
00,00.- NOTICIAS
00,15.- LA CLAVE
02,15.- CINE MADRUGADA

Mañana

06,30.- NOTICIAS
06,50.- LA LLAMADA DEL OESTE
07,20.- AULA 3 SALA DE CONCIERTO
07,50.- EL BARON
08,30.- DENVER
09,00.- ARCHIE Y SABRINA
09,30.- LA GUARDERIA
11,00.- LAS OLIMPIADAS
12,00.- LOS GLADIADORES DE AMERICA
13,00.- CENTIMETROS CUBICOS
14,00.- NOTICIAS
14,03.- LA PANTERA ROSA
NOTICIAS REGIONALES
14,30.- LOS HEROES DE HOGAN
15,00.- NOTICIAS
15,30.- FARMACIA DE GUARDIA
16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
20,00.- NOTICIAS
20,03.- CHICAS CON CLASE
20,30.- NOTICIAS
21,03.- 3 DE ANTENA 3
22,00.- POLVO DE ESTRELLAS II. CICLO DE CINE NEGRO
23,40.- POLVO DE ESTRELLAS III
02,00.- EL PROGRAMA DE HERMIDA

TVE REGIONAL

TVE-1

13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- CON V DE VIERNES
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON



15,00.- CINE TE AMO
16,45.- VIENTRE DE ALQUILER
17,20.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,00.- MANUELA
22,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR
22,50.- TUTTI FRUTTI
00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01,50.- LOS ANGELES DE CHARLIE
02,50.- EL INSPECTOR DERRICK

Mañana

07,00.- ROLL DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,55.- SUPERGUAY DEL SABADO
11,35.- PRESSING CATCH
12,05.- EL SHERIFF CHIFLADO
12,50.- TELECIENCO, ¿DIGAME?
14,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
15,30.- CINE FIESTA
17,15.- ESPACIO POR DETERMINAR
18,50.- VIVAN LOS COMPIS
19,15.- ¿QUE GENTE TAN DIVERTIDA!
19,40.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL
21,05.- MANUELA
22,00.- VIVAN LOS NOVIO
22,45.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,40.- A SALTO DE CAMA
00,50.- EROTISMO
02,20.- VIP NOCHE



15,00.- CINE 16,30.- CINE
18,44.- DOCUMENTAL
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- TELECOMEDIA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,26.- CINE
01,34.- INSIDE OUT
01,44.- CINE X
03,04.- CINE 04,26.- CINE 06,02.- CINE

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS
08,40.- VIDEOMINUTO
09,05.- TRANSWORLD SPORT
10,00.- CINE
11,31.- CINE
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- ESPECIAL INFORMATIVO
15,00.- DOCUMENTAL
16,00.- CINE
17,27.- CINE
19,00.- DIBUJOS ANIMADOS
19,30.- TINTIN
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- SMITH Y JONES
20,30.- SIGUE SONANDO
21,00.- LO + PLUS
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,32.- REDACCION NOTICIAS
22,00.- PROGRAMA DOBLE CINE
23,31.- CINE
01,30.- SESION ESPECIAL V.O.
03,14.- CINE
04,45.- CINE
06,21.- CINE
07,50.- PIEZAS



16,00.- MAGAZINE
17,30.- CONTRACARA
18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
19,15.- MUSICAL-21
20,00.- INFORMATIVO
20,30.- INSERSO
21,30.- INFORMATIVO

CINE EN CASA



Miguel Bosé actuará en "Sevilla sueña".

ARCHIVO

Música y moda italo-española en "Sevilla sueña"

Sevilla.— Linda Evangelista, Claudia Schiffer, Naomi Campbell y Cindy Crawford, las mejores modelos del mundo, decidieron sumarse a los acontecimientos de la Expo y participar juntas en el espectáculo televisivo que emitirá hoy TVE con el título "Sevilla sueña" y que fue ofrecido ayer por la RAI en directo.

"Sevilla sueña" (21,05) es una gala coproducida por TVE y la RAI Uno que reúne lo mejor de la moda y la música italiana y española, presentada por Raffaella Carrá y Joaquín Prat.

Para el comisario italiano en la Expo, Luigi Turchi, el espectáculo "Sevilla sueña" ha sido un "grandísimo" regalo de Italia a España por el gran impacto publicitario que ha supuesto la emisión en directo de la gala.

Raffaella Carrá, que presentará a partir de mayo un

programa todos los viernes en TVE, da un valor menos "crematístico" al espectáculo y cree que el objetivo fundamental es contagiar a los italianos de la "sensibilidad" y "emoción" sevillanas.

Para abrir boca, 150 parejas de bailarines interpretarán una sevillana, para continuar con la presencia en el escenario del Auditorio de la Isla de la Cartuja de algunos de los artistas que participarán hasta octubre en la Expo.

La música española estará representada por Miguel Bosé, Alejandro Sanz, Lola Flores, Juan Luis Guerra y Mecano, y la italiana, amadrinada por Gina Lollobrigida, por Claudio Baglioni, Riccardo Cocciante, Luca Barbarossa y Leo Nucci.

La moda italiana vendrá de la mano de Armani, Versace y Ferré, y la española de la pareja Vitorio y Luchino y Toni Miró.

"Carros de juego", un concurso de cocina en las tardes de TVE

Madrid.— De la mano de un veterano en estas lides, Jordi Hurtado, hoy llega a TVE el concurso de cocina "Carros de juego", un espacio realizado con la fórmula comercial del "bartering", es decir, la cesión del tiempo de emisión a cambio del programa producido ya íntegramente.

TVE ya emite con esta fórmula los concursos "Juguemos al Trivial" y "Qué bello es nacer".

El nuevo, que se emitirá a las 19,55 en la Primera Cadena durante 26 semanas, está producido por la empresa "Videozapping" y un grupo de tiendas de alimentación. En "Carros de juego", dirigido y realizado por Javier Pizarro, participarán cuatro concursantes que, con el objetivo de llegar al "gran panel final", han de someterse a varias pruebas relaciona-

das con el mundo de la cocina y la cesta de la compra.

La prueba del "gran panel final" está basada en el juego de la Oca. Si el concursante logra llegar al final obtendrá el premio estrella del programa, un coche, de lo contrario habrá de conformarse con una "sorpresa".

En términos de estrategia publicitaria, el "bartering" supone la incorporación de los anunciantes y patrocinadores a la trama argumental, al desarrollo de la acción del programa, con el fin de lograr una mejor asimilación del producto gracias a la eliminación del efecto de rechazo psicológico.

Esta fórmula, según sus inventores, asegura un mayor interés de la audiencia por su contenido y un elevado nivel de recuerdo que le confieren sus características diferenciadoras.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recepción real a los representantes del mundo de la cultura española

El Rey destaca a Francisco Ayala como "ejemplo de una España reunida"

El Rey Don Juan Carlos resaltó ayer, en la entrega del Premio Miguel de Cervantes al escritor Francisco Ayala en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares, que este autor andaluz "es ejemplo claro de una España reunida".

Madrid (Efe).— Don Juan Carlos, acompañado de Doña Sofía, precisó que "la Corona, vocacionalmente aglutinadora de todos los modos de sentirse español, encuentra en personalidades como la de Francisco Ayala, el ejemplo más claro de una España definitivamente reunida".

Tras calificarle como "un polígrafo que asume la escritura como vehículo para expresar su pensamiento por cauces diversos", el Rey puntualizó que Ayala, obligado a abandonar España a causa de la guerra civil, "nunca consideró el exilio como un destierro cultural". En este sentido, indicó que "tras la guerra civil vendrá para Ayala el exilio y la continuidad de su vida y de su obra en la América de habla hispana que con tanta generosidad acogió a esa España peregrina de la que formaron parte tantos hombres y mujeres de nuestras artes y nuestras letras".

"La obra de Francisco Ayala, resaltó el Rey, se ha desarrollado en las dos orillas del idioma y ha bebido en su origen y en su crecimiento la identidad plural de la cultura hispánica, mientras se remansaba en los últimos años en la realidad gozosa de la España del reencuentro". Francisco Ayala ha sido, según el Rey, "un intelectual que opina, alguien que no puede renunciar a analizar lo cotidiano porque consi-



El Rey entrega el Premio al escritor granadino.

TELEFOTO EFE

dera que es su obligación hacerlo; y esa disposición al análisis debe ser agradecida por una sociedad que vuelve hoy a pedir a sus intelectuales un debate enriquecedor, capaz de aportar nuevas esperanzas en el futuro".

Por su parte, Francisco Ayala recordó que el Premio Cervantes, dotado con doce millones de pesetas, "está dedicado a destacar los méritos de quienes cultivan las letras catellanas, cualquiera sea la ciudadanía civil de cada uno". "Queda reconocida y sustantivada así, señaló Ayala, la comunidad cultural cuya base sólida es el idioma, sobreponiéndose a los muchos equívocos ocasionados por la historia política del pasado siglo, cuando la ideología nacionalista e independentista llevó a involucrar la creación poética con los senti-

mientos e intereses del patriotismo local".

El Premio Miguel de Cervantes, principal galardón de las letras castellanas, fue recibido por Francisco Ayala ante una representación de intelectuales españoles y latinoamericanos.

Por otra parte, los máximos representantes del mundo de la cultura española se dieron cita ayer en la recepción anual que los Reyes de España ofrecen al mundo de la cultura en el día del libro, conmemoración de la muerte del escritor Miguel de Cervantes Saavedra. La recepción, que este año tuvo lugar en el Palacio Real, congregó a escritores, poetas, académicos, periodistas e intelectuales, que departieron durante unas horas con Don Juan Carlos y Doña Sofía en los salones del recinto.

NOMBRES propios

EL MAESTRO SOLANO SERA ENTERRADO HOY EN BENALMADENA

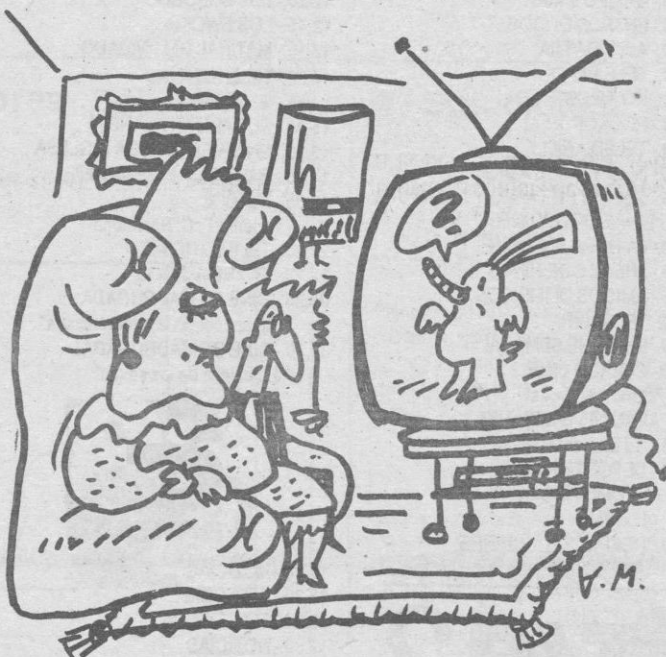
El maestro Juan Esteban Solano Pedrero, conocido autor de composiciones musicales, será enterrado hoy en el cementerio de la localidad malagueña de Benalmádena (Málaga). Según un familiar del fallecido, la muerte del maestro, ocurrida la noche del miércoles en el hospital Parque de San Antonio, de Málaga, se debió a una insuficiencia cardíaca.

El maestro Solano, de 72 años y natural de Cáceres, ingresó en el hospital el pasado viernes y permaneció en la Unidad de Cuidados Intensivos hasta el momento de su muerte.

El maestro Juan Esteban Solano compuso a lo largo de su vida más de 3.000 canciones, entre las que destacan coplas tan conocidas como "Porompompero", "5 farolas", "Tengo miedo", "El rojo clavel" y "Aquella Carmen".

UMOR SIN ACHE

Doña Asunción y la Expo



ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

DOÑA ASUNCION.-- ¡Vaya por Dios! ¡Ya te has perdido otra oportunidad!

DON VICENTE (leyendo el periódico).-- ¿Qué?

DOÑA ASUNCION.-- No te hagas el tonto, parapetado detrás de tu dichoso periódico como siempre. Lo sabes perfectamente. Has perdido una oportunidad de oro para trabajar en la Expo-92 de Sevilla.

DON VICENTE (asombrado).-- ¿Para trabajar yo? ¿Yo, en la Expo?

DOÑA ASUNCION.-- Sí, tú, tú. Has perdido la ocasión de sacarte un buen sobresueldo trabajando de bombero en la exposición sevillana. ¿No has leído en tu dichoso periódico que cada día se quema un pabellón, por lo menos? Pues están necesitando urgentemente centurias de bomberos, porque es que no dan abasto.

DON VICENTE.-- Yo me debo a mi trabajo y a mi categoría. A ver si te enteras. Como sabes, ostento un puesto de suma responsabilidad en el Catastro. Concretamente, soy oficial de segunda del departamento de "Grapado y Recosido de Expedientes Foliados y Registrados", y mi jefe don Acisclo...

DOÑA ASUNCION.-- ¡Ya salió tu jefe! ¡Ya salió el dichoso don Acisclo! ¡Claro, don Acisclo, que tendrá un sueldo decente, no necesita para nada hacer horas extras de bombero en la Isla de la

Cartuja. Pero tú sí, Vicente. Tú tienes una grave responsabilidad ante tus hijos...

DON VICENTE.-- Pero si nosotros no tenemos hijos...

DOÑA ASUNCION.-- Bueno, ¿y qué? Yo me entiendo. Ahora me sales con que no quieres trabajar de bombero en la Isla de la Cartuja. ¡Muy bonito! ¿Y qué pasó hace tres meses, cuando salieron aquellos cursillos tan buenos de bombero por correspondencia?

DON VICENTE (paciente).-- No eran de bombero, Asun, eran de tornero. Y yo, debido a mi categoría...

DOÑA ASUNCION (furiosa).-- ¡Pero qué categoría ni qué san categoría! ¡Tú te vas ahora mismo a ver a tu jefe, al dichoso don Acisclo, y le pides las vacaciones adelantadas y te vas a Sevilla a trabajar de bombero por España y por la Patria!

DON VICENTE (agudo).-- Olvidas que los bomberos ponen la casa perdida de agua...

DOÑA ASUNCION.-- ¡Pues es verdad! No había caído yo en eso. Bueno, ¡no importa! Te vas a Sevilla a trabajar de Curro. Te pones el traje del pajarraco ese y a brincar se ha dicho. ¡Y no me vuelvas hasta traerte un buen montón de duros! ¡Vamos! ¡A Sevilla!

(Don Vicente sale zumbando por la puerta, pero es para reunirse con los amigos en el bar de la esquina...)

VISTO Y NO VISTO



EN COCHE POR EL PARQUE.— Desconocemos cuáles son los mecanismos por los que un conductor deseoso de quitarse el coche de encima y presto a encontrar aparcamiento donde sea pierde el sentido común y decide dejar el coche en cualquier parte. Por ejemplo en unos jardines que alrededor de la iglesia de Santo Tomás suponen un desahogo al tráfico que circula, a buena velocidad, por la zona. Los vecinos y los habituales de este hasta ahora agradable parque protestan y con razón.— (Foto: Peñalosa)